

FEBRUARY
2017

Sarajevo Navigator

www.destinationsarajevo.com



Monthly City Guide / #119

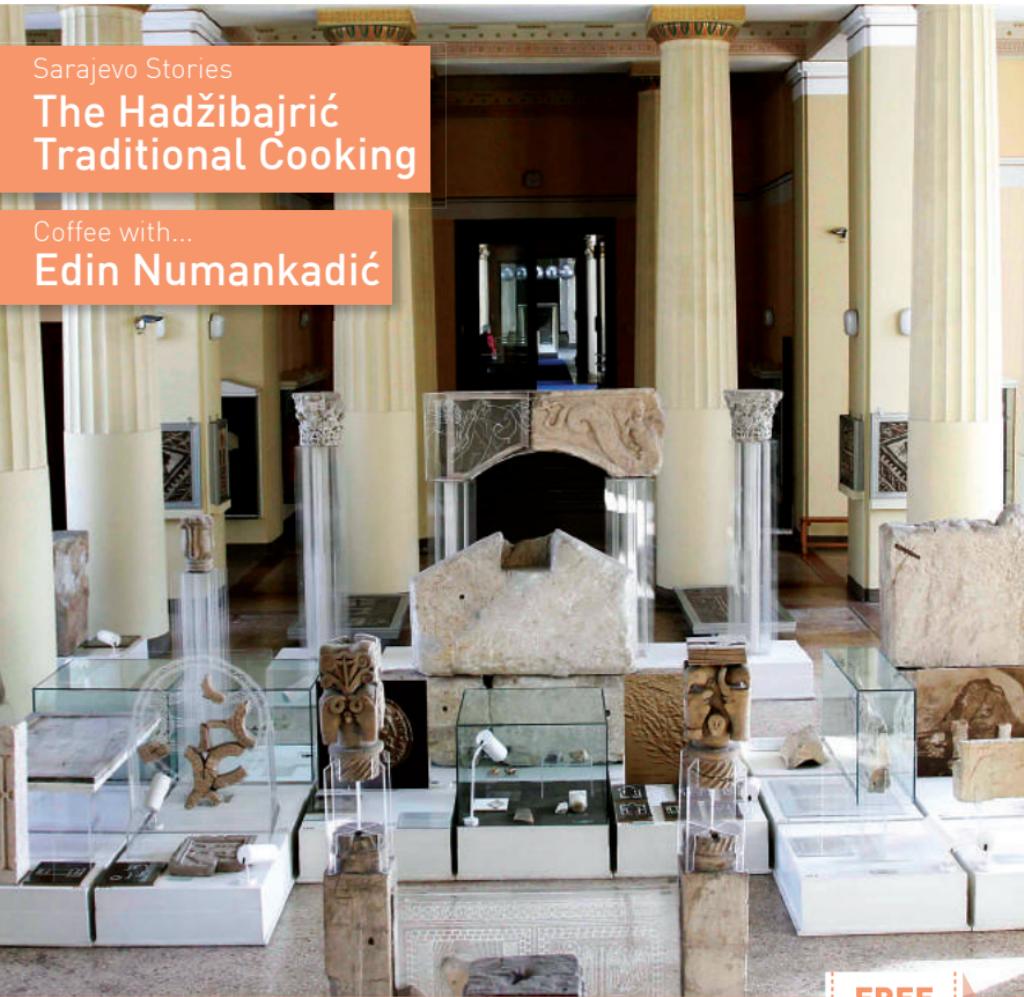


Sarajevo Stories

The Hadžibajrić
Traditional Cooking

Coffee with...

Edin Numankadić



SIGHTS / ARTS / ENTERTAINMENT / EATING / SHOPPING / HOTELS / MAPS

FREE
COPY



HOTEL EUROPE GROUP

Tradition Since 1882



HOTEL EUROPE

Vladislava Skarića 5

T: +387 33 580 570/444

reception@hoteleurope.ba

www.hoteleurope.ba



HOTEL HOLIDAY

Zmaja od Bosne

T: +387 33 288 200/300

reception@hotelholiday.ba

www.hotelholiday.ba



HOTEL ART

Vladislava Skarića 3

T: +387 33 232 855

reception@hotelart.ba

www.hotelart.ba



HOTEL ASTRA

Zelenih Beretki 9

T: +387 33 252 100

reception@hotelastra.ba

www.hotelastra.ba



HOTEL ASTRA GARNI

Kundurdžiluk 2

T: +387 33 475 100

reception@hotelastragarni.ba

www.hotelastragarni.ba



Monthly City Guide

Address: Hasana Brkića 45/
Tel./Fax: +387 (0)33 719 065
Tel./Fax: +387 (0)33 719 066
E-mail: info@destinationsarajevo.com
Web: www.destinationsarajevo.com

Published by:

Sarajevo Navigator

For Publisher:

Nataša MUSA

General Director and Editor-in-Chief:

Nedim LIPA

Executive Director:

Enis AVDIĆ

Assistant Editor:

Goran LONČAREVIĆ

redakcija@destinationsarajevo.com

Marketing, sales & distribution:

LINDEN - www.linden.ba

marketing@destinationsarajevo.com

Contributors:

Ahmed ANANDA, Lejla ANANDA,
 Adi ARAPOVIĆ, Dženat DREKOVİĆ,
 Ajdin HOLJAN, Aldin KADIĆ, Veljka SMAJIĆ

Cover Photo:

Dženat DREKOVİĆ

National Museum of BiH

Design:

nashstudio.ba

DTP:

Nikola VUJOVIĆ

Organization of Printing:

Radin Print d.o.o. Sarajevo



Circulation: 10 000 copies



Supported by:



Editor's note:

Every effort was made to ensure the accuracy of the information at the time of going to press and we assume no responsibility for changes and errors. Each organizer has its own cancellation and change-of-date policy. It is therefore advisable to verify with each venue before heading off to an event.

Urednička napomena:

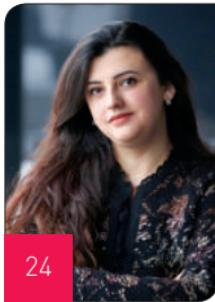
Redakcija Sarajevske Navigatora ulazi je sve napore da potvrdi tačnost podataka prije štampanja ovog izdanja i ne primihvalja odgovornost u slučaju da se dogovorenosti do dana prenosa ne nam date netočna informacija. Svići od organizatora imaju svoja pravila za otvaranje i raspunjavanje domaćih događaja. Savjetujemo vas da provjerite prije nego se uputite na posjet.



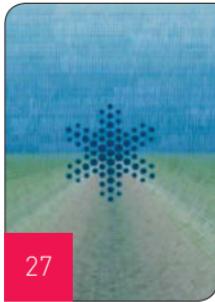
08



18



24



27

Map of City Center

Mapa gradskog jezgra

02

A Word from the Mayor

Riječ gradonačelnika

04

Basic Info

Osnovne informacije

06

Sarajevo Stories

Sarajevske priče

08

Attractions

Atrakcije

10

Museums

Muzeji

14

Coffee with ...

Kafa sa ...

18

Exhibitions and Exhibition Venues

Izložbe i izložbeni prostori

20

Theaters and Theater Plays

Pozorišta i pozorišne predstave

22

Expats in Sarajevo

Stranci u Sarajevu

24

Movie Theaters

Kina

26

Special Recommendation

Specijalna preporka

27

Made in Sarajevo

Nastalo u Sarajevu

29

Calendar of Events

Kalendar događaja

32

Don't Miss

Ne propustite

39

Where to Eat

Gdje jesti

41

Going Out

Izlazak

46

Sarajevo Scene

Sarajevska scena

51

Shopping

Kupovina

52

Streets and Squares of Sarajevo

Ulice i trgovi Sarajeva

57

Accommodation

Smještaj

58

Wellness & Health

Wellness i zdravlje

61

Activities & Tours

Aktivnosti i ture

63

Sarajevo Weekend Getaways

Vikend izvan Sarajeva

65

Getting Around

Snalaženje

66



Welcome to Sarajevo Enjoy culture and winter sports!

Uživajte u kulturi i zimskim sportovima!

In February – a month that is usually the coldest in the year and brings along significant snowfalls – we definitely recommend a visit to the mountains around Sarajevo.

These Olympic beauties served as venues for competitions during the XIV Winter Olympic Games (Feb. 8-19, 1984) and they offer visitors tons of ways to enjoy activities in the snow and an idyllic winter ambience.

This month you should also pay a visit to the Olympic Museum of BiH, which is home to many items related to the organization of the XIV Winter Olympics. The old museum building was hit and set aflame during the last war and the museum is now housed, along with the office for the Olympic Committee of BiH, in the Zeta Sports Complex.

Sarajevans and visitors of all generations can enjoy free skating until mid-February at the Addiko Ice Skating Rink in Hastahana Park and the ice rink at Zeta will be open most of the month.

The Sarajevo International Festival – Sarajevska Zima gets underway this month and is celebrating its 33rd year. The festival offers an array of interesting cultural events and sees the participation of renowned local artists, as well as very appealing international artists.

U februaru, koji je tradicionalno najhladniji mjesec u godini, te mjesec koji sa sobom donosi obilne snježne padavine, preporučujemo vam da neizostavno posjetite planine oko Sarajeva.

Ove olimpijske ljepotice, na kojima su od 08. do 19. februara 1984. održana takmičenja u sklopu XIV Zimskih Olimpijskih igara, posjetiteljima nude brojne mogućnosti za uživanje u aktivnostima na snijegu i idiličnoj zimskoj atmosferi.

Tokom ovog mjeseca preporučujemo vam i posjetu Olimpijskom muzeju BiH, gdje se čuvaju uspomene na organizaciju XIV Zimskih Olimpijskih igara. Stara zgrada Muzeja granatirana je i zapaljena u posljednjem ratu, pa je Muzej danas smješten u prostorijama Olimpijskog komiteta BiH, u sklopu sportskog kompleksa Zeta.

Gradani i posjetiocni Sarajeva svih generacija mogu do polovine februara uživati i u besplatnom klizanju na Addiko klizalištu u parku Hastahana, dok će ledena ploha u Zetri biti dostupna tokom većeg dijela mjeseca.

U februaru započinje i Međunarodni festival Sarajevo – Sarajevska zima, koji se održava već 33. godine, a tokom kojeg se održavaju brojni, raznovrsni i zanimljivi kulturni događaji, u kojima učestvuju renomirani domaći i veoma atraktivni međunarodni umjetnici.

Ivo Komšić

Mayor of Sarajevo
Gradonačelnik Sarajeva



Mrvica
Old Town
CAFE & BAKERY

Mrvica Old Town

📍 Jelićeva 1
📞 062 802 000
🕒 07:00-23:00

Mrvica Cafe pekara

📍 Paromilinska 53h
📞 062 887 777
🕒 06:30-22:00

Mrvica
Cafe & Bakery



[/mrvicacafe](https://www.facebook.com/mrvicacafe)



— MAKE ROOM —
FOR COMFORT

Vaš hotel u Sarajevu. Mjesto za ispunjen dan.

Skenderija 1, Sarajevo, Bosna i Hercegovina
tel: +387 33 563 606; www.marriott.com/sjccy

COURTYARD®
Marriott



Sarajevo in Brief

Ukratko o Sarajevu

Capital of Bosnia and Herzegovina, Sarajevo is the largest city and country's administrative, economic, cultural, university and sport center. The City of Sarajevo is comprised of four Municipalities: Stari Grad, Centar, Novo Sarajevo and Novi Grad.

Situated in the area called Sarajevo Plain, the town is surrounded by mountains – Jahorina, Bjelašnica, Igman, Treskavica and Trebević. River Miljacka flows through the city.

Bosniaks, Croats, Serbs, Jews, Roma and other ethnic groups live in Sarajevo. The religions represented are Catholicism, Christian Orthodoxy, Islam and Judaism.

The area that Sarajevo occupies has been continuously inhabited since the Prehistoric period. It becomes a city with the arrivals of the Ottomans in 15th century, and a capital of independent BiH in 1992. Sarajevo has always connected East and the West thus creating a unique blend of history, culture and heritage.

Sarajevo je glavni i najveći grad Bosne i Hercegovine, te administrativni, privredni, kulturni, univerzitetski i sportski centar BiH. Grad Sarajevo sačinjen je od četiri općine: Stari Grad, Centar, Novo Sarajevo i Novi Grad.

Sarajevo je smješteno na prostoru Sarajevskog polja. Okruženo je planinama Jahorinom, Bjelašnicom, Igmanom, Treskavicom i Trebevićem. Kroz grad teče rijeka Miljacka.

U Sarajevu žive Bošnjaci, Hrvati, Srbi, Jevreji, Romi i ostale etničke skupine. Zastupljene religije su katoličanstvo, pravoslavlje, islam i judaizam.

Prostor na kojem se nalazi Sarajevo naseljen je još od prahistorijskog vremena. Gradsko središte Sarajeva postaje dolaskom Osmanlija u 15. stoljeću, a glavni grad nezavisne BiH 1992. godine. U Sarajevu su se oduvijek spajale kulture Istoka i Zapada i zahvaljujući tome je ovaj grad jedinstvena kombinacija historije, kulture i nasljeđa.

**Population**

275,524 (2013 census)

Climate

Sarajevo has a mild continental climate. Average summer temperature is 19.1 °C (66 F), and winter is -1.3 °C (30 F). Average yearly temperature is 9.5 °C (49 F).

Language

Bosnian, Serbian and Croatian are the official languages. English and German are the most popular foreign languages.

Time Zone

Bosnia and Herzegovina and Sarajevo are located in Central European Time Zone (GMT +1).

Electricity

The electric supply is 220V with 50Hz frequency.

Water Supply

It is safe to drink tap water in Sarajevo.

Currency

Currency in BiH is Convertible Mark. The international abbreviation for currency is BAM, while KM is used locally.

(1,95 KM = 1 Euro)

You can exchange your currency in any bank or post office.

We recommend that you do so at

UniCredit Bank branch offices or ATMs (See map on pg.1)

Banks are generally open from 08:00 to 18:00 on working days, and from 09:00 to 13:00 on Saturdays.

Main post office is open from 07:00 to 20:00 from Monday to Saturday.

Holidays

Holidays when all public institutions, banks, and post offices are closed in Sarajevo are:

January 1 and 2 - New Year

March 1 - Independence Day

May 1 and 2 - International Labor Day

November 25 - National Holiday

Cell phones and internet

Cards for cell phones and mobile internet use are available for purchase at kiosks and in BH Telecom shops. One has free access to Wi-Fi signals throughout the center of town and most cafes and restaurants also offer free Wi-Fi (you can simply ask the staff for the password).

Stanovništvo

275,524 (popis iz 2013.)

Klima

Klima u Sarajevu je umjerenog kontinentalnog tipa. Prosječna ljetna temperatura je 19.1 °C, a zimska -1.3 °C. Prosječna godišnja temperatura je 9.5 °C.

Jezik

Bosanski, srpski i hrvatski su zvanični jezici. Engleski i njemački su najpopularniji strani jezici.

Vremenska zona

BiH i Sarajevo se nalaze u srednjoevropskoj vremenskoj zoni (GMT +1).

Napon

Napon električne energije u BiH je 220V, sa 50Hz frekvencijom.

Voda

Voda u Sarajevu je čista i može se pitati bez obavijesti.

Valuta

Valuta u BiH je konvertibilna marka. Međunarodna oznaka je BAM, dok se lokalno koristi KM.

(1,95 KM = 1 Euro)

Valutu možete promjeniti u bankama ili poštama.

Mi vam preporučujemo da to učinite u poslovnicama ili na bankomatima

UniCredit Bank (Vidi mapu, str.1)

Radno vrijeme većine banaka je od 08:00 do 18:00 radnim danima, i od 09:00 do 13:00 subotom.

Glavna pošta otvorena je od 07:00 do 20:00 od ponedjeljka do subote.

Praznici

Praznici kada sve javne ustanove, banke i pošte u Sarajevu ne rade su:

1. i 2. januar - Nova godina

1. mart - Dan nezavisnosti BiH

1. i 2. maj - Međunarodni dan rada

25. novembar - Dan državnosti BiH

Mobilna telefonija i internet

PKartice za mobilne telefone i mobilni internet mogu se kupiti u kioscima, kao i u prodavnicama BH Telecoma. U centru grada Wi-Fi signal je besplatan, kao i u većini kafea i restorana (pitajte osoblje za šifru).

Important numbers**Važniji brojevi****BiH Country Code +387**

Pozivni broj za Bosnu i Hercegovinu

Sarajevo Area Code (0)33

Pozivni broj za Sarajevo

Zip Code 71000

Poštanski broj za Sarajevo

Airport 289 100

Aerodrom

Bus Station 213 100

Autobuska stanica

East Sarajevo Bus Station 057 317 377

Autobuska stanica Istočno Sarajevo

Railway Station - Information 655 330

Željeznička stanica - informacije

Medical Emergency 124

Hitna pomoć

Police 122

Policija

Fire Emergency 123

Vatrogasna brigada

Road Assistance Service 1282 / 1288

Pomoć na cesti

Local Tel. Number Directory 1182

Info o lokalnim telefonskim brojevima

International Tel. Number Directory 1201

Info o međunarodnim telefonskim brojevima

Koševo Hospital 297 000

Bolница Koševo

General Hospital 285 100

Opća bolница

24-hour Pharmacy Baščaršija 272 300

Dežurna apoteka Baščaršija

24-hour Pharmacy Novo Sarajevo 713 830

Dežurna apoteka Novo Sarajevo

24-hour Pharmacy Dobrinja 766 380

Dežurna apoteka Dobrinja

24-hour Pharmacy Ilidža 762 180

Dežurna apoteka Ilidža

24-hour Pharmacy Hitra 716 331

Dežurna apoteka Hitra

24-hour Pharmacy Marijin dvor 552 130

Dežurna apoteka Marijin dvor

Veterinarian Clinic 770 360

Veterinarska stanica

Mountain Rescue Service 062 654 456

Gorska služba spašavanja



The Hadžibajrić Traditional Cooking

Aščijska tradicija Hadžibajrića

If Sarajevans were to direct a hungry traveler to just one place to fill their belly and to enjoy the flavor of traditional Baščaršija, that traveler would definitely end up at Hadžibajrić Aščinica in Baščaršija.

It is written that the Hadžibajrić family tradition of operating the aščinica dates all the way back to Bajro, who came here as a personal cook to the Ottoman sultan and then stayed on in Sarajevo, got married and opened an aščinica in Baščaršija Square in around 1860.

Bajro acquired quite a reputation in Sarajevo and became a chief (elder) of the aščijski trade. In his later years, he went on the hajj and was known as Hajji Bajro upon his return. It was a custom for one who had made the hajj to stop working, so he turned the business over to his son, Mustafa, and his descendants used the surname, Hadžibajrić.

The aščinica later fell to Avdaga, Mehmed, Smail, Muhamed, Ferid and Namik and now, for the first time in nine generations, the aščinica is being run by a woman, Mersiha Hadžibajrić, who spent nine years learning this trade from her late father, Namik.

Over the past 150-plus years of feeding locals and guests alike, the Hadžibajrić family has had their establishment

Ukoliko bi Sarajlija ogladnjelog putnika - namjernika trebao uputiti na samo jedno mjesto gdje će utoliti glad i doživjeti okus tradicionalne Baščaršije, bez dvojbe bi taj putnik na koncu završio u aščinici Hadžibajrić na Baščaršiji.

Zapisano je kako aščijska tradicija porodice Hadžibajrić seže sve do Bajre, koji je kao jedan od lüčnih kuhara nekog osmanskog sultana stigao u šeher Sarajevo, gdje je ostao, oženio se, te oko 1860. na Baščaršijskom trgu otvorio aščinicu.

U Sarajevu je Bajro stekao veliki ugled, postavši i čehajom (starješinom) aščijskog esnafa. U zrelim godinama otiašo je na hadž, a po povratku je hadži Bajro, u skladu sa tadašnjim običajem da se nakon obavljenog hodočašća prestaje sa aktivnim radom, predao dučan sinu Mustafi, dok je njihovim potomcima u amanet ostavio i prezime Hadžibajrić.

Kasnije su aščinicu redom preuzimali Avdaga, Mehmed, Smail, Muhamed, Ferid i Namik, a danas, u devetoj generaciji aščinicu po prvi put vodi žena - Mersiha Hadžibajrić, koja je devet godina zanat učila od svog rahmetli oca Namika.

Tokom ovih nešto više od 150 godina, koliko u Sarajevu hrane domaći narod i goste grada, Hadžibajrići su dučane držali na nekoliko mjesta – kod Sebilja, na mjestu



in a few places: near Sebilj, at what used to be the Musafirhana at Sahat Kula, on Kujundžiluk Street....

The aščinica has been at its current location, Veliki Čurčiluk 59, since 1964.

At Hadžibajić, the food is prepared just like it was some 150 years ago, by using very few spices. The menu is made up of mostly meat items along with some "greens" and the golden rule is for "every dish to give its own oil", meaning that no additional oil is added to meat dishes.

Food is prepared daily from the freshest ingredients and nothing is left over for the next day and the aščinica closes once everything has been sold.

All of the food is displayed in a hot food bar and served in metal dishes. The staff are kind but not subservient.

In addition to many traditional savory items, like Bey's and tripe soups, Bosnian pot, the famous Hadžibajić veal shank, various stuffed vegetables, čevapi, rice..., they also serve kadaif and compote for dessert.

Over the past 150-plus years of feeding locals and guests alike, the Hadžibajić family has had their establishment in a few places: near Sebilj, at what used to be the Musafirhana at Sahat Kula, on Kujundžiluk Street....

While it features a modest interior, kings and queens have feasted here, as proven by the photo of the King of Spain, Juan Carlos, and his wife, Sophie, taken during the Olympics. There are also a few other photos and framed newspaper articles hanging around.

They say that up until WWII, food from the aščinica was sent by plane several times a month to Belgrade to be enjoyed by members of the royal Karađorđević family of Yugoslavia.

Maybe this is precisely what makes the aščinica so special – here somun is dipped in sauce by both commoners and kings! No one is more elite than another, but all who manage to get a seat at one of the aščinica's hard, wooden tables feel privileged.

For, a guest has the feeling that when they visit Hadžibajić Aščinica there is something much deeper and more meaningful than simply satiating one's hunger and that a few square meters on Veliki Čurčiluk embody the very soul of Baščaršija.

nekadašnje Musafirhana kod Sahat-kule, u Kujundžiluku...

Na današnjem mjestu, adresi Veliki Čurčiluk 59, aščinica Hadžibajić nalazi se od 1964. godine.

Kod Hadžibajića se hrana spremna kao i prije stotinu i kusur godina, uz korištenje veoma malog broja začina. Na jelovniku su većinom jela od mesa i nešto malo „zeleni“, a njihovo zlatno pravilo je da „svako jelo samo sebe masti“, odnosno da je jelu od mesa prilikom pripreme dovoljna sama masnoća mesa.

Svakog dana se rano ujutro priprema svježa hrana od najfriskijih sastojaka, ništa se ne ostavlja za sutra, a kada se sva hrana proda, aščinica se i zatvara.

Sva jela su izložena u toplomu pultu i serviraju se u metalnim sahanima, osobljje je ljubazno, ali ne i servilno.

Pored izbora tradicionalnih slanih jela, poput: begove i škembe čorbe, bosanskog lonca, čuvenog Hadžibajićevog pačeta, raznih dolmi, čevaba, pilava..., u aščinici se kao desert nude kadaif i kompot.

Iako je enterijer aščinice skroman, u njoj su se gostili kraljevi i kraljice, o čemu svjedoči fotografija španskog kralja Juana Carlosa i njegove supruge Sophie, nastala uz Olimpijadu, a koja je, uz nekoliko drugih fotografija i uramljenih novinskih napisa, izvješena na zidu aščinice.

Priča kaže i kako se Hadžibajićeva hrana do pred Drugi svjetski rat nekoliko puta mjesečno avionom slala u Beograd, kako bi u njoj mogli uživati članovi jugoslovenske kraljevske porodice Karađorđević.

Tokom ovih nešto više od 150 godina, koliko u Sarajevu hrane domaći narod i goste grada, Hadžibajići su dučane držali na nekoliko mjesta – kod Sebilja, na mjestu nekadašnje Musafirhana kod Sahat-kule, na Kujundžiluku...

I možda to, zapravo, i jeste najveća posebnost aščinice Hadžibajić. U njoj somun u saft umaći i obična raja i kraljevi. Niko nije privilegovan u odnosu na onog drugog, nego se privilegovanim osjećaju svi oni što se uspiju smjestiti na tvrdu, drvenu stoličicu za jednim od stolova aščinice.

Jer, gost ima osjećaj kako u njegovoj posjeti Hadžibajićima ima nešto mnogo dublje i značajnije od utoliti glad, te da tih nekoliko kvadrata radnje u Velikom Čurčilku njedri svu dušu Baščaršije.



Ashkenazi Synagogue

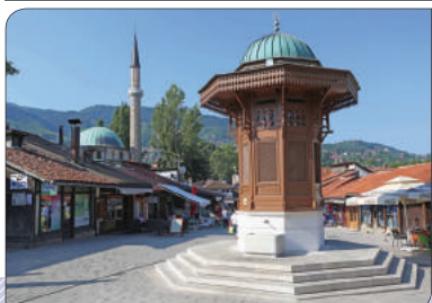
Aškenaška sinagoga

1

Ashkenazi Synagogue was built in 1902 by Karl Paržik as the first religious object to be constructed in a then-popular pseudo-Moorish style. It is the third biggest synagogue in Europe.

Aškenaška sinagoga je izgrađena 1902. godine, po projektu Karla Paržika, kao prvi vjerski objekt u pseudomauriskom stilu. Treća je po veličini u Evropi.

Trams/Tramvaji 2, 3, 1, 5; Drvenija Bridge Exit / Most Drvenja Izlaz



Baščaršija

Baščaršija

2

Baščaršija is the heart of old Sarajevo. The building started in 1462 and reached its culmination by the middle of 16th century. In the center of it is Sebilj (from Arabic word depicting a kiosk-like public fountain) designed by the Czech architect Alexander Vitek.

Baščaršija je sreća starog Sarajeva. Izgradnja je započela 1462. godine, a progat doživljava 16. stoljeće. U centru Baščaršije se nalazi Sebilj (ar. Sebilj - javna česma u obliku kioska) kojeg je dizajnirao arhitekt Aleksandar Vitek.

Trams/Tramvaji 2, 3, 1, 5; Baščaršija Exit / Baščaršija Izlaz



Cathedral of Jesus' Sacred Heart

Katedrala Srca Isusova

3

The seat of the Archbishop of Vrhbosna (Upper Bosnia), Cathedral of Jesus' Sacred Heart, was built in a neo-gothic style in 1889. The tomb of Josip Štadler, Archbishop of Vrhbosna from the turn of the 20th century, is located in the Cathedral.

Katedrala Srca Isusova pravostolna je crkva Vrhbosanske nadbiskupije, a sagrađena je u neogotičkom stilu 1889. godine. Grobnica Josipa Štadlera, vrhbosanskog nadbiskupa sa početka 20. stoljeća koji je inicirao izgradnju ovog objekta, nalazi se u Katedrali.

Trams/Tramvaji 2, 3, 1, 5; Cathedral Exit / Katedrala Izlaz



City Hall

Vijećnica

4

Built in 1896 in the Pseudo-Moorish style, Vijećnica served as the seat of city government and would come to house the National Library after World War II. When the library was bombed and burned in 1992, the majority of the library's collection went up in smoke. After nearly two decades of renovation, Vijećnica re-opened its doors on May 9, 2014.

Vijećnica je izgrađena 1896. u pseudomauriskom stilu, kao sjedište gradske uprave, da bi nakon Drugog svjetskog rata u njoj bila smještena Nacionalna biblioteka. Biblioteka je 1992. granatirana i zapaljena i tom prilikom je izgorio i veći dio knjižnog fonda. Nakon skoro dvije decenije ponovo Vijećnica je ponovo otvorena 9. maja 2014. godine.

Trams/Tramvaji 2, 3, 1, 5; City Hall Exit / Vijećnica Izlaz



5

**Congregational Church of the Holy Mother**
Saborna crkva Presvete Bogorodice

Congregational Church of the Holy Mother is the largest Orthodox house of worship in Sarajevo. It was built in 1868 toward the end of Ottoman rule, by the Macedonian architect Andrija Damjanov. The interior is decorated by richly-painted ornaments.

Saborna crkva Presvete Bogorodice je najveći pravoslavni objekt u Sarajevu. Projektirao ju je Makedonac Andrija Damjanov, a sagradena je 1868. godine, pred kraj osmanskog vladanja Bosnom. Interijer je bogato ukrašen ornamentima.

Trams/Tramvaji 2, 3, 1, 5; Drvenija Bridge Exit / Most Drvenja Izlaz

**Emperor's Mosque****Careva džamija**

Emperor's Mosque (Careva džamija) was built in 1457 by the founder of Sarajevo, Isa Bey Ishaković, in honor of Sultan Mehmed II El-Fatihi. The initial wooden construction burned down and was rebuilt in 1566 by the order of Sultan Suleiman the Great, and at the request of inhabitants of Sarajevo.

Careva džamija izgrađena je 1457., u čast sultana Mehmeda II El-Fatiha, a gradnju je finansirao osnivač Sarajeva Isa-beg Ishaković. Prvobitna drvena konstrukcije je izgorjela, a džamija je na zahtjev Sarajlija, a po naredbi sultana Sulejmana Veličanstvenog, 1566. ponovo izgrađena.

Trams/Tramvaji 2, 3, 1, 5; City Hall Exit / Vijećnica Izlaz

**Franciscan Church of St. Anthony of Padua****Francjevačka crkva sv. Ante Padovanskog**

The church was built in 1914 by Josip Vančaš in a neo-gothic style. Adjacent to the church is a monastery and a 43 meters high tower. The interior contains valuable religious artwork, such as "The Last Supper" by Đuro Seder.

Francjevačka crkva sv. Ante Padovanskog je sagrađena 1914. godine po projektu Josipa Vančaša, u neogotičkom stilu. Pored nje su izgrađeni samostan i toranj visok 43 metra. Interijer je bogat raznim religioznim umjetinjama, poput slike "Posljednja večera" autora Đure Sedera.

Trams/Tramvaji 2, 3, 1, 5; Latin Bridge Exit / Latinska čuprija Izlaz

**Gazi Husrev Bey's Mosque****Gazi Husrev-begova džamija**

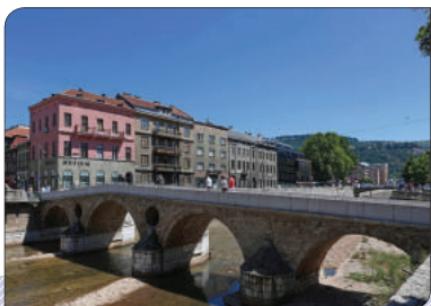
Gazi Husrev Bey's Mosque is the most important Islamic house of worship in Bosnia and Herzegovina. Constructed in 1531, it was left to the city by Gazi Husrev Bey, the Ottoman ruler of Bosnia. The mosque is only part of Gazi Husrev Bey's substantial bequest to the city.

Gazi Husrev-begova džamija je najznačajniji islamski vjerski objekt u BiH. Izgrađena je 1531., a zadužbina je Gazi Husrev-bega, tadašnjeg osmanskog namjesnika. Džamija je samo dio velike Gazi Husrev-begove ostavštine.

Trams/Tramvaji 2, 3, 1, 5; Latin Bridge Exit / Latinska čuprija Izlaz

7

8



The Latin Bridge

Latinska cuprija

9

The Latin Bridge was built in 16th century but acquired world fame for the infamous Sarajevo Assassination. Precisely from this spot Gavrilo Princip shot and killed Austro-Hungarian heir to the throne - archduke Franz Ferdinand and his wife Sophia, which triggered the start of World War I.

Latinska cuprija je izgrađena u 16. stoljeću, a postala je svjetski poznata po Sarajevskom atentatu. Tu je Gavrilo Princip usmratio austrogarskog prijestolonasljednika Franza Ferdinanda i njegovu suprugu Sofiju, što je bio povod za početak Prvog svjetskog rata.

Trams/Tramvaji 2, 3, 1, 5; Latin Bridge Exit / Latinska cuprija Izlaz



The Old Orthodox Church

Stara pravoslavna crkva

10

The Old Orthodox Church was built in 16th century. Unique for its atypical architecture, this church has been safe guarding holy icons and religious relics for centuries. There are several interesting legends and folk tales related to its founding.

Stara pravoslavna crkva sagrađena je u 16. stoljeću. Unikatna zbog netipične arhitekture, ova crkva već vijekovima čuva veliko blago u vidu svetih moći i raznih reljikija, a postoji i nekoliko interesantnih legendi vezanih za njen nastanak.

Trams/Tramvaji 2, 3, 1, 5; Baščaršija Exit / Baščaršija Izlaz



The Old Temple

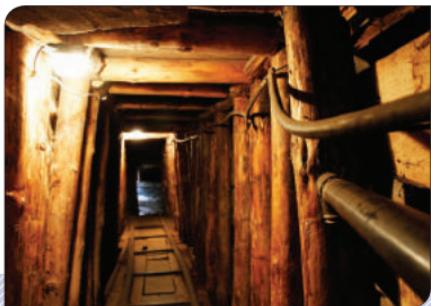
Star hram

11

The Old Temple (Il Cal Grande) was built in 1581 upon the arrival of Sephardic Jews to Sarajevo. The ruler of the European territory of Ottoman Empire gave orders and financed its construction to accommodate to Jews expelled from Spain. Today, the temple houses the Jewish Museum.

Star hram (Il Cal Grande) sagrađen je 1581. po doseljenju Sefardi u Sarajevo. Tadašnji rumelijski beglerbeg dao je 1580. naredene i finansijska sredstva za izgradnju hrama za Jevreje protjerane iz Španije. Danas je u Starom hramu smješten Muzej Jevreja.

Trams/Tramvaji 2, 3, 1, 5; Latin Bridge Exit / Latinska cuprija Izlaz



Tunnel of Hope

Tunel spas

Built under the runway of Sarajevo Airport in 1993, the Tunnel of Hope was the city's only connection with the outside world during the four years of siege. A portion of it remains open today. (For organized tours contact tourist agencies.)

Tunel spas izgrađen je ispod aerodromske piste 1993. i bio je jedina veza Sarajeva sa ostatkom svijeta za vrijeme četverogodišnje opsade. Danas je dio tunela otvoren za posjetе. (Za organizirane posjetе kontaktirajte turističke agencije.)

Trams/Tramvaji 3, 4, 6; Ilidža Exit / Izlaz / Bus 32; D. Kotorac Exit / Izlaz

**Academy of Fine Arts**

Akademija likovnih umjetnosti

Architecture / Arhitektura

Obala Maka Dizdara 3

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5; Čobanija Bridge Exit / Most Čobanija Izlaz

Alifakovac Cemetery

Mezarje Alifakovac

Religion & Culture / Religija i kultura

Alifakovac Quarter / Alifakovac mahala

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5; City Hall Exit / Vijećnica Izlaz

Ali Pasha's Mosque

Alipašina džamija

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Maršala Tita 14

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5, 6; Skenderija Exit / Skenderija Izlaz

At Međan

At Međan

Nature, Architecture & Religion / Priroda, arhitektura i religija

Hamđije Kreševljakovića

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5 Latin Bridge Exit / Latinska cuprija Izlaz

Baščaršija Mosque

Baščarskijska džamija

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Baščaršija 37

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5; Baščaršija Exit / Baščaršija Izlaz

Bijela tabija (White Fortress)

Bijela tabija

Architecture & History / Arhitektura i historija

Vratnik Quarter/Vratnik mahala

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5; Baščaršija Exit / Baščaršija Izlaz

BH Presidency

Predsjedništvo BiH

Architecture / Arhitektura

Titova 16

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5; Skenderija Exit / Skenderija Izlaz

Clock Tower

Sahat kula

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Sarači 8

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5; Latin Bridge Exit / Latinska cuprija Izlaz

Eternal Flame

Vječna vatra

History / Historija

Maršala Tita bb

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5; Čobanija Bridge Exit / Most Čobanija Izlaz

Ferhatija Mosque

Ferhatija džamija

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Vladislava Škarica 1

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5; Latin Bridge Exit / Latinska cuprija Izlaz

Gazi Husrev Bey's Bezistan (Covered Bazaar)

Gazi Husrev-begov bezistan

Architecture / Arhitektura

Gazi Husrev-begova bb

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5; Latin Bridge Exit / Latinska cuprija Izlaz

Gazi Husrev Bey's Library

Gazi Husrev-begova Biblioteka

Architecture / Arhitektura

Gazi Husrev-begova 46 ☎ 033 238 152

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5 Latin Bridge Exit / Latinska cuprija Izlaz

Main Post Office

Glavna pošta

Architecture / Arhitektura

Obala Kulina bana 8 ☎ 033 252 834

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5; Čobanija Bridge Exit / Most Čobanija Izlaz

Morića Guesthouse

Morića han

Architecture & History / Arhitektura i historija

Sarači 77

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5; Latin Bridge Exit / Latinska cuprija Izlaz

Sarajevo Meeting of Cultures

Sarajevo susret kultura

History / Historija

Ferhadija

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5 Latin Bridge Exit / Latinska cuprija Izlaz

Sebilj

Sebilj

Architecture & History / Arhitektura i historija

Baščarsija Square / Baščarskijski trg

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5; Baščaršija Exit / Baščaršija Izlaz

St. Joseph's Church

Crkva Sv. Josipa

Architecture & Religion / Arhitektura i religija

Zmajia od Bosne 1

Trans/Tramvaj 1, 2, 3, 5, 6, 7; Marjan dvor Exit / Marjan dvor Izlaz

The House of Defiance

Inat kuća

History & Culture / Historija i kultura

Veliki Alifakovac 1

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5; City Hall Exit / Vijećnica Izlaz

The Tombs of Seven Brothers

Turbe sedam braće

History / Historija

Bistrik Quarter/Bistrik mahala

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5; Latin Bridge Exit / Latinska cuprija Izlaz

Tržnica (Meat and Dairy Market)

Tržnica

Architecture / Arhitektura

Mula Mustafe Bašeskića 4a ☎ 033 205 353

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5; Drvenja Bridge Exit / Most Drvenja Izlaz

Vratnik Gate

Vratnička kapija

Architecture & History / Arhitektura i historija

Vratnik Quarter/Vratnik mahala

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5; Baščaršija Exit / Baščaršija Izlaz

Zuta tabija (Yellow Fortress)

Zuta tabija

Architecture & History / Arhitektura i historija

Vratnik Quarter/Vratnik mahala

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5; Baščaršija Exit / Baščaršija Izlaz



NATIONAL MUSEUM OF BIH

ZEMALJSKI MUZEJ BiH

✉ Zmaja od Bosne 3 ☎ 033 668 027

⌚ Tue-Fri/Uto-Pet: 10:00 - 19:00; Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 14:00

The National Museum of BiH is the oldest and most significant institution of its kind in BiH. Approximately four million items are housed in collections representing the fields of archeology, ethnology and the natural sciences, plus the museum has its own botanical garden, with more than 3,000 plant species. Zemaljski muzej BiH najstarija je i najznačajnija muješka institucija u BiH. Oko četiri miliona eksponata nalazi se u zbirkama odjeljenja za arheologiju, etnologiju i prirodne nauke, a muzej posjeduje i botanički vrt sa više od 3000 biljnih vrsta.

Feb 1 - Celebrating 129th Anniversary of the Museum /
Obilježavanje 129. godišnjice Muzeja

Feb 1 - 28 - Exhibit: "Ars Erotica" by Adnan Busuladžić /
Izložba: „Ars erotica”, Adnana Busuladžića

Feb 1 - 28 - Photo Exhibit: "Arctic Sentinels" by Nicolas Mingasson /
Foto izložba: „Arktičke sudbine”, Nicolasa Mingassona.

NATIONAL GALLERY

UMJETNIČKA GALERIJA

✉ Zelenih Beretki 8 ☎ 033 266 550

⌚ Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 20:00

Permanent Exhibit: Intimacies of Space: Interior and Exterior from the Collection of the National Gallery of BiH /
Stalna postavka: Oprostrena intima: enterijeri i eksterijeri iz kolekcije Umjetničke galerije BiH

To/Do Feb 4 - Photo Exhibit: „Lost Childhood”, by Amel Emrić /
Izložba fotografija: „Izgubljeno djetinjstvo”, Amela Emrića

JEWISH MUSEUM OF BiH / MUZEJ JEVREJA BiH

✉ Velika avlja bb ☎ 033 535 688

⌚ Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sun/Ned: 10:00 - 13:00

Permanent exhibit depicting lives and culture of Sarajevo Jews.
Stalna postavka o životu i kulturi Jevreja u Sarajevu.

Permanent Exhibit: „The Righteous Among the People” /
Stalna postavka: „Pravednici među narodima”



HISTORICAL MUSEUM OF BIH

HISTORIJSKI MUZEJ BiH

✉ Zmaja od Bosne 5

⌚ 033 226 098

⌚ Mon-Sun/Pon-Ned: 9:00 - 19:00

Through its collections, Historical Museum of BiH defines the history of BiH from the arrival of Slavs on the Balkan Peninsula to the contemporary period.

Historijski muzej BiH kroz svoje zbirke obrađuje historiju BiH od dolaska Slavena na Balkansko poluostrvo, pa do savremenog doba.

Permanent Exhibit: Sarajevo Under Siege

Stalna izložba: Opkoljeno Sarajevo

Permanent Exhibit: 15 Years by Jim Marshall

Stalna izložba: 15 godina, Jima Marshaļa

Permanent Exhibit: Open Depot

Stalna izložba: Otvoreni depo

* **Feb 7 - 28 - Exhibit of Paintings: „Prayer Flags for Peace” , by Trine Bumiller /**
Izložba slike: „Zastave za mir”, Trine Bumillera

* **Feb 8 - 28 - Exhibit: „Argonauts”, by George Rivera /**
Izložba: Argonauti, Georgea Rivere

To Feb 28 - Exhibit of Posters: „Unpacking History” , by Amer Mržljak /
Izložba plakata: „Raspakivanje historije”, Amera Mržljaka

OLD ORTHODOX CHURCH MUSEUM

MUZEJ STARE PRAVOSLAVNE CRKVE

✉ Mula Mustafe Bašeskije 59 ☎ 033 571 760

⌚ Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 18:00; Sun/Ned: 08:00 - 16:00

Permanent exhibit of paintings of local and foreign artists, religious manuscripts and printed books, church textiles and embroidery and precious metals.

Stalna postavka slikarskih djela domaćih i stranih slikara, crkvenih rukopisa i štampanih knjiga, crkvenih tkanina i veza, te plemenitih metala.

VIJEĆNICA MUSEUM / MUZEJ VIJEĆNICA

✉ Obala Kulina bana 1 ☎ 033 292 800

⌚ Mon-Sun/Pon-Ned: 09:00 - 17:00

Permanent Exhibit: Sarajevo 1914 – 2014.
Stalna izložba: Sarajevo 1914 – 2014.

Permanent Exhibit: Sarajevo City Hall Revisited.
Stalna izložba: Vijećnica još jednom.

* **Sarajevo Winter Festival Event /**
Dogadjaj iz programa festivala Sarajevska zima

✉ Address / Adresa ☎ Telephone / Tel ☎ Working Hours / Ulaz ☎ e-mail



BRUSA BEZISTAN

BRUSA BEZISTAN

■ Abadžiluk 10 ☎ 033 239 590

■ Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

Brusa Bezistan's permanent collection titled From Ancient History to the End of Austro-Hungarian Period will guide you through Sarajevo's rich history.

Stalna postavka Brusa bezistana „Od prehistorije do kraja austro-ugarskog razdoblja“ će vam provesti kroz bogatu historiju Sarajeva.

MUSEUM SARAJEVO 1878 – 1918

MUZEJ SARAJEVO 1878 – 1918

■ Zelenih beretki 1 ☎ 033 533 288

■ Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

Museum 1878 – 1918 deals with the Austro-Hungarian period of Sarajevo's and the country's history.

Zbirka Muzeja 1878 – 1918 bavi se periodom austro-ugarske vladavine Sarajevom i BiH.

THE DESPIĆ HOUSE

DESPIĆA KUĆA

■ Despićeva 2 ☎ 033 215 531

■ Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

Permanent exhibit depicting culture of living of a wealthy, Sarajevo Serb, family in the period between 17th and 20th century. The Despić family housed Sarajevo's first theater plays.

Stalna postavka o kulturni stanovanju bogate gradske, srpske porodice u periodu od 17. do 20. stoljeća. U Despića kući igrane su i prve pozorišne predstave u Sarajevu.

SVRZO'S HOUSE

SVRZINA KUĆA

■ Glodina 8 ☎ 033 535 264

■ Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

Permanent exhibit depicting the culture of living of a wealthy, Sarajevo Muslim family, in 18th and 19th century.

Stalna postavka o kulturni stanovanju imućne gradske,

muslimanske porodice u 18. i 19. stoljeću.

GALLERY 11/07/95

GALERIJA 11/07/95

■ Fra Grge Martića 2 / III ☎ 033 953 170

■ Mon-Sun/Pon-Ned: 10:00 - 18:00

Permanent exhibit of items dedicated to the preservation of the memory of Srebrenica tragedy and 8,372 victims who tragically lost their lives during the genocide.

Stalna postavka eksponata čiji je cilj očuvanje spomena na tragediju u Srebrenici u 8.372 osobe koji su tragično stradale u genocidu.

Permanent Projection of Documentaries: „Srebrenica Memorial Film“ by Leslie Woodhead and Muhamed Mujkić and „Miss Sarajevo“ (Siege of Sarajevo 92-95) by Bill Carter.

Stalna projekcija dokumentarnih filmova: „Srebrenica Memorial Film“ Leslieja Woodheada i Muhameda Mujkića i „Miss Sarajevo“ (Siege of Sarajevo 92-95) Billa Cartera.

Video projection by Paul Lowe: The Siege of Sarajevo.

Video projekcija Paula Lowea: Opsada Sarajeva.

To/Do May/Maj 2017 - „Greetings from Sarajevo 1993“ -

Exhibition of the original posters, created during the siege of the city by Design TRIO Sarajevo / „Pozdrav iz Sarajeva 1993“ - Izložba originalnih posterova, kreiranih tokom opsade Sarajeva, Dizajna TRIO Sarajeva.

To/Do Feb 28 - „10 Minutes“ - Movie by Ahmed Imamović / „10 minuta“ - Film Ahmeda Imamovića

MUSEUM OF CRIMES AGAINST HUMANITY AND GENOCIDE 1992-1995

MUZEJ ZLOČINA PROTIV ČOVJEĆNOSTI I GENOCIDA 1992-1995

■ Ferhadija 17 ☎ 062 467 764

■ Mon-Sun/Pon-Ned: 09:00 - 22:00

This permanent exhibition makes use of photographs, documents, personal items belonging to victims, exhibit displays, simulations, replicas, video testimonies and statements, interactive maps and documentary films to show the atrocities that were committed throughout BiH.

Stalna postavka prikazuje zločine počinjene na cijeloj teritoriji BiH putem fotografija, dokumenata, ljudskih predmeta žrtava, eksponata, simulacija, replika, video svjedočenja i izjava, interaktivnih mapa i dokumentarnih filmova.

WAR CHILDHOOD MUSEUM

MUZEJ RATNOG DJETINJSTVA

■ Logavina 32 ☎ 033 535 558

■ Tue-Sun/Uto-Ned: 11:00 - 19:00

The Museum's collection contain personal belongings, stories, audio and video testimonies and other documents offering valuable insight into the unique experience of growing up in wartime.

U muzeju je izložena kolekcija ličnih predmeta, priča, audio i video svjedočenja i drugih dokumenata koji dočaravaju jedinstveno iskustvo odrastanja u ratu.



BOSNIAK INSTITUTE

BOŠNJAČKI INSTITUT

✉ Mula Mustafe Bašeskije 21 ☎ 033 279 800

⌚ Mon-Sat/Pon-Su: 09:00 - 16:00

Permanent exhibits of paintings: „In the focus of the collection”, „Green Saloon” of Mersad Berber and water colours of Ismet Rizvić.

Stalne postavke slika: „U fokusu kolekcije”, „Zeleni salon Mersada Berbera” i akvareli Izmjeti Rizvića

MUSEUM OF LITERATURE & PERFORMING ARTS

MUZEJ KNJIŽEVNOSTI I POZORIŠNE UMJETNOSTI

✉ Sime Milutinovića Sarajlije 7 ☎ 033 201 861

⌚ Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 19:00

Permanent Exhibit: A short history of literature and the performing arts in BiH. This permanent exhibit is accompanied by a bilingual catalog and audio guide (both in English and Bosnian).

Stalna postavka: Kratka povijest književnosti i pozorišne umjetnosti u BiH. Stalnu postavku prati dvojezični katalog na engleskom i bosanskom jeziku i dvojezični audio vodič na engleskom i bosanskom jeziku.

GAZI HUSREV BEY'S LIBRARY MUSEUM

MUZEJ GAZI HUSREV-BEGOVE BIBLIOTEKE

✉ Gazi Husrev-begova 46 ☎ 033 238 152

⌚ Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 17:00; Sat/Sub: 09:00 - 15:00

A permanent exhibit featuring artifacts on the history of literacy in Bosnia and Herzegovina, as well as Islamic-related themes and the general cultural history of BiH.

Stalna postavka artefakta koji se odnose na historiju pismenosti u BiH, islamsku tematiku, kao i opću kulturnu prošlost BiH.

SEVDAH ART HOUSE

ART KUĆA SEVDHA

✉ Halači 5 ☎ 033 239 943

⌚ Tue-Sun/Uto-Ned: 10:00 - 18:00

Permanent exhibit about sevdalinka (traditional urban love song) as well as its most notable interpreters.

Stalna postavka o sevdalinki (tradicionalna gradska lirska pjesma) i interpretatorima - majstorima sevdaha.

ARS AEVI ART DEPOT

ARS AEVI ART DEPO

✉ Terezije bb (Centar Skenderija) ☎ 033 216 927

⌚ Tue-Sun/Uto-Ned: 10:00 - 18:00

Permanent display of Ars Aevi Collection / Museum of Contemporary Art Sarajevo, the most important international contemporary art collection in South-East Europe.

Stalna postavka Kolekcije Ars Aevi / Muzeja savremene umjetnosti Sarajevo, najvažnije kolekcije internacionalne savremene umjetnosti u jugoistočnoj Evropi.

SARAJEVO BREWERY MUSEUM

MUZEJ SARAJEVSKE PIVARE

✉ Franjevačka 15 ☎ 033 491 138

⌚ Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 20:00; Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 18:00

The items on display at the museum showcase Sarajevska Pivara's 150-year-old tradition.

U muzeju su izloženi eksponati iz 150 godina duge tradicije postavljanja Sarajevske pivare.

GAZI HUSREV BEY'S MUSEUM

GAZI HUSREV-BEGOV MUZEJ

✉ Saraci br. 33 ☎ 033 233 170

⌚ Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 19:00; Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 19:00

Permanent Exhibit on life and work of Gazi Husrev Bey.

Stalna postavka o životu i djelu Gazi Husrev-bega.

TUNNEL OF HOPE / TUNEL SPASA

✉ Donji Kotorac, Tuneli 1 ☎ 033 778 670

⌚ Mon-Sun/Pon-Ned: 09:00 - 16:00;

last entrance/posljednji ulaz: 15:30

The Tunnel of Hope was a symbol of hope for the citizens of Sarajevo during the four years of siege.

Tunel spasa je tokom četverogodišnje opsade bio simbol nade za stanovnike Sarajeva.

THE OLYMPICS MUSEUM / OLIMPIJSKI MUZEJ

✉ Alipašina bb (Zetra) ☎ 033 226 414

⌚ Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 17:00

Permanent Exhibit: Organization of the 14th Winter Olympic Games.

Stalna postavka: "Organizacija XIV zimskih olimpijskih igara".

MUSEUM OF ALIJA IZETBEGOVIC

MUZEJ ALIJE IZETBEGOVICA

✉ Ploča 2 (Kapi - kula) ☎ 033 237 220

⌚ Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00; Sat/Sub: 10:00 - 15:00

Permanent exhibit depicting the life and work of Bosnia and Herzegovina's first president.

Stalna postavka o životu i djelu prvog predsjednika Bosne i Hercegovine.



ultra TOURIST

Discover B&H

Za vašu ugodnu
komunikaciju
dok boravite u BiH

Ultra Tourist 1

SIM kartica, 5 GB mobilnog interneta po maksimalnoj
brzini i 5 KM za domaći i međunarodni govorni i SMS
saobraćaj u trajanju 10 dana od aktivacije - **20 KM**

Ultra Tourist 2

SIM kartica, 15 GB mobilnog interneta po maksimalnoj
brzini i 10 KM za domaći i međunarodni govorni i SMS
saobraćaj u trajanju 30 dana od aktivacije - **40 KM**



Karticu aktivirajte prvim pozivom ili slanjem prve SMS poruke.



www.bhtelecom.ba | Dajemo više

bh :::



EDIN NUMANKADIĆ

Sarajevo, my love!

Sarajevo, ljubavi moja!

Just as the 33rd Anniversary of the Sarajevo 1984 Winter Olympic Games is upon us, we spoke with Edin Numankadić, Director of the Olympic Museum in Sarajevo, who is also an artist and one of the founders of the Ars Aevi Museum of Contemporary Art.

Edin was born in the old part of town, near Srvzo House, which he used to visit while still a boy because his great-great-grandmother was a member of the famous Srvzo family. It was her stories about old Sarajevo that made him love this city and, as he says, its cultural treasures are like surprises when walking through Baščaršija.

- In the decade that I was born, in the 1950s, people of all faiths lived like they were one big family and that innate multicultural dimension always made Sarajevo exciting.

He says that the sacral objects of the old town – Cathedral, the old Orthodox church, synagogue and mosques – are its real treasure and it is this rich diversity of Sarajevo that makes it unique.

- It is up to the younger generations to preserve the connections between people and to maintain a love for what is different, so that Sarajevo may continue to shine like the city that I have in my memories from childhood.

Edin says tourists should take walks to Vrelo Bosne, Vratnik and Bistrik and to be sure to visit Vijećnica and the

Sa Edinom Numankadićem, direktorom Olimpijskog muzeja u Sarajevu, likovnim umjetnikom i jednim od osnivača Muzeja savremene umjetnosti Ars Aevi, razgovarali smo uoči 33. godišnjice održavanja XIV Zimskih olimpijskih igara u Sarajevu.

Naš sagovornik rođen je u starom dijelu Sarajeva, blizu Srvzine kuće, za koju kaže kako ju je posjećivao još kao dječak, jer mu je pra-pra-nena pripadala čuvenoj porodici Srvzo. Kroz njene priče o starom Sarajevu zavolio je ovaj grad, za kojeg kaže da se njegove kulturne naslage kao iznenadenja otkrivaju pri šetnjama Baščaršijom.

- U godinama kada sam rođen, '50-tih prošlog stoljeća, ljudi svih religija živjeli su kao jedna familija, a ta prirodna multikulturalna dimenzija je Sarajevo uvijek činila uzbudljivim.

Blagom Starog grada smatra sakralne objekte - Katedralu, Staru pravoslavnu crkvu, Sinagogu i džamije, koji svojim bogatstvom različitosti Sarajevo čine jedinstvenim.

- Na novim generacijama je da očuvaju uvažavanje među ljudima i ljubav prema drugačijem, kako bi Sarajevo nastavilo sijati kao onaj grad što ga djetinjasto čuvam u svojim uspomenama.

Turistima preporučuje šetnje Vrelom Bosne, Vratnikom i Bistrikom, te obaveznu posjetu Vijećnici i planinama oko



mountains around town.

- My favorite museum in Sarajevo is Brusa Bezistan, Svrzo House testifies to the high culture of old Sarajevo and the Tunnel of Hope is unique.

For Edin, the best Sarajevo festival is the MESS Theater Festival, which serves as a door onto the world and he has been following the Sarajevska Zima International Festival since its inception, when the Olympic Games were held.

As for food in Sarajevo, he recommends Bey's soup at Hadžibajrić Aščinica, čevapi at Petica and the sweets, ružica, tufahija and kadaifa. He adds that he likes to have coffee at the modern spots, Dialog and Bombon.

- There are many places that have been popular for decades and which maintain a tradition. For example, the specific ice cream at the sweetshop, Egipat, has the same flavor it has always had. As a young man, I used to hang out with colleagues in the outdoor seating area at Europe Hotel, when I was younger I enjoyed the arts scene at Collegium Artisticum's club and saw some fantastic exhibits at the National Gallery.

For Edin, a real Sarajevo souvenir is the minimalist Sarajevo Cube and he describes our city with the following:

- Sarajevo, my love!

grada.

- Najdraži sarajevski muzej mi je Brusa Bezistan, Svrzina kuća svjedoči o visokom civilizacijskom nivou starog Sarajeva, a jedinstven je i Tunel spasa.

Najboljim sarajevskim festivalom smatra teatarski festival MESS, za kojeg kaže da predstavlja prozor u svijet, dok Internacionalni festival Sarajevska zima prati još od njegovog nastanka, od Olimpijade.

Kada je o gastronomskoj ponudi Sarajeva riječ, preporučuje Begovu čorbu u aščinici Hadžibajrić, čevape u Petici, degustaciju ružica, tufahija i kadaifa, te dodaje kako voli popiti i kafu u modernijim objektima, Dialogu i Bombonu.

- Imo mnogo objekata koji su popularni decenijama, a koji čuvaju tradiciju. Recimo, specifični sladoled u slastičarni Egipat i danas ima ukus kao nekad. U bašti hotela Europe sam se i kao mlađi družio sa kolegama, u mladost sam uživao i u likovnoj sceni kluba Collegium Artisticum, te posjećivao fantastične izložbe Umjetničke galerije.

Pravi sarajevski suvenir za našeg sagovornika je minimalistička Sarajevska kocka, a naš grad opisuje riječima:

- Sarajevo, ljubavi moja!

NESCAFÉ[®]

Cappuccino

Odaberij svoj okus:

- | | |
|---|---|
| <input checked="" type="radio"/> Karamela | <input checked="" type="radio"/> Čokolada |
| <input checked="" type="radio"/> Lješnjak | <input checked="" type="radio"/> Vanilija |
| <input checked="" type="radio"/> Irish | <input checked="" type="radio"/> Kokos |





COLLEGIUM ARTISTICUM

COLLEGIUM ARTISTICUM

- ✉ Terezije bb (Centar Skenderija) ☎ 033 204 352
- ⌚ Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 18:00

- * Feb 9 - 22 - Multimedia documentary exhibition: Presentation on Sarajevo's Candidature for the 2014 European Capital of Culture / Multimedijalna dokumentarna izložba: „Prezentacija Kandidaturje Sarajeva za Evropsku prijestolnicu kulture 2014“
- * Feb 25 - Mar 11 - Exhibit of Posters: „Welcome Home“ / Izložba plakata: „Welcome Home“

VIJEĆNICA

VIJEĆNICA

- ✉ Obala Kulina bana 1 ☎ 033 292-800
- ⌚ Mon-Sun/Pon-Ned: 9:00 - 17:00

To Feb 6 - Photo Exhibit / Izložba fotografija: „Balkan Photo Fest“

Feb 12 - 17 - Days of Iranian Culture / Dani kulture Irana

GALLERY NOVI HRAM

GALERIJA NOVI HRAM

- ✉ Mula Mustafe Bašeskića 38 ☎ 033 233 280
- ⌚ Mon-Fri/Pon-Pet: Sun/Ned: 15:00 - 19:00

To/Do Feb 10 - Photo Exhibit: „Camps where Jews from Bosnia and Herzegovina died“ / Izložba fotografija: „Logori u kojima su stradali Jevreji iz Bosne i Hercegovine“

DUPLEX/100M²

DUPLEX/100m²

- ✉ Obala Kulina bana 22 ☎ 066 488 832
- ⌚ Tue-Sat/Uto-Sub: 14:00 - 19:00

To/Do Feb 15 - Video-Salon 6, Collective Exhibition of more than 400 video art work / Video-salon 6, kolektivna izložba preko 400 video radova

ISFAHAN GALLERY

GALERIJA ISFAHAN

- ✉ Saračić 77 ☎ 033 237 429

Feb 8 17:00
Exhibit and Lecture: „Jalal al-Din Rumi and Omar-e Chayyam“, by Parviz Mohammadi / Izložba i predavanje: „Jalal al-Din Rumi and Omar-e Chayyam“, Parviz Mohammadi



GALERY OF CONTEMPORARY ART CHARLAMA

GALERIJA SAVREMENE UMJETNOSTI CHARLAMA

- ✉ Terezije bb (Centar Skenderija) ☎ 063 947 442
- ⌚ Mon-Sat / Pon-Sub: 10:00 - 20:00

To/Do Feb 28 - International Exhibition of Contemporary Art „The Creators II“ / Međunarodna izložba savremene umjetnosti „The Creators II“

NATIONAL THEATRE

NARODNO POZORIŠTE

- ✉ Obala Kulina bana 9 ☎ 033 445 138

Feb 7 18:30
Opening Ceremony of the Sarajevo Winter Festival: Exhibit: „Differences, creativities and community“ / Ceremonija otvaranja festivala Sarajevska zima: Izložba: „Različitost, kreativnost i zajednica“ *

STUDIO COLLECTION ZEC

ATELJE-ZBIRKA ZEC

- ✉ Maršala Tita 31/II ☎ 033 205 343 / 061 338 186
- ⌚ Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00; Sat/Sub: 10:00 - 14:00

Permanent exhibit of paintings by Safet Zec
Stalna postavka djela slikara Safeta Zeca

MERSAD BERBER GALLERY

GALERIJA MERSAD BERBER

- ✉ Vladislava Skarića 5 ☎ 033 537 789
- ⌚ Mon-Fri/Pon-Pet: 11:00 - 19:00; Sat/Sub: 12:00 - 16:00

Permanent exhibit of paintings by Mersad Berber
Stalna postavka djela slikara Mersada Berbera

GALLERY ROMAN PETROVIĆ

GALERIJA ROMAN PETROVIĆ

- ✉ Maršala Tita 54 ☎ 033 668 009
- ⌚ Mon-Sat/Pon-Sub: 12:00 - 18:00

Feb 7 - Exhibition: „Puppet Soul“ / Izložba: „Duša lutka“

GALLERY JAVA

GALERIJA JAVA

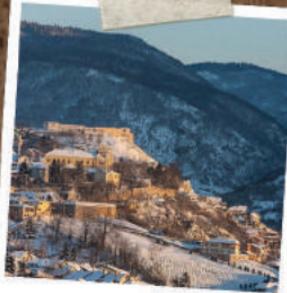
- ✉ Titova 21 ☎ 033 225 878
- ⌚ Mon-Sat/Pon-Sub: 12:00 - 20:00

To/Do Feb 28 - Artwork of bh artists / Radovi bh umjetnika

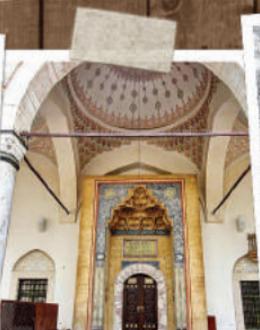
* Sarajevo Winter Festival Event / Događaj iz programa festivala Sarajevska zima

✉ Address / Adresa ☎ Telephone / Tel ☎ Working Hours / Ulaz ☎ e-mail

Destination Sarajevo



@catnorman



@jeff.batten33



@extaticmidnight



@gabriele90ac



@bax.bakowski



@amila.zorlak



@svizomirjana



@lukarka



@tarikjesenkovic_photography

follow us on **Instagram**
#destinationsarajevo / #feelsarajevo





NATIONAL THEATER

NARODNO POZORIŠTE

www.nps.ba

Obala Kulina bana 9 ☎ 033 226 431

Mon-Sun: 09:00 - 12:00 & 16:00 - 19:30

Pon-Ned: 09:00 - 12:00 i 16:00 - 19:30

Feb 2	19:30
Cabaret	[Director/Režija: Jasmin Duraković]
Feb 3	19:30
Otkrivanje žene	[Director/Režija: Haris Pašović]
Feb 4	19:30
One Man, Two Guvnors	/ Jedan čovjek, dva šefa [Director/Režija: Nina Klefšin]
Feb 6	19:30
The Bereaved Family	/ Ožalošćena porodica [Director/Režija: Ahmed Imamović]
* Feb 7	19:15
The Dance of Waves – Silk in India	
(Coreography/Koreografija: Prathibha Prahlad)	
Feb 8	12:00
The Ugly Duckling	/ Ružno pače
(Director/Režija: Elma Islamović)	
* Feb 10	20:00
Once You are Not a Stranger	
(Coreography/Koreografija: Jenis Brenner)	
Feb 11	19:30
Hamlet in The Village of Mrduša Donja or, Hamlet Knows	
What People Don't Know / Hamlet u selu Mrduša Donja ili	
Hamlet zna što narod ne zna	
(Director/Režija: Sulejman Kupusović)	
Feb 13	19:30
Summit Conference	/ Sastanak na vrhu
(Director/Režija: Ferid Karajica)	
Feb 14	19:30
Opera: The Dragon of Bosnia	/ Opera: Zmaj od Bosne
(Director/Režija: Ozren Prohić)	
Feb 15	19:30
Mare Nostrum	/ Naše more
(Coreography/Koreografija: Davide Bombana)	
Feb 18	19:30
Premiere: Butterfly	/ Premjera: Leptir
(Director/Režija: Emir Kapetanović)	
Feb 20	19:30
Butterfly	/ Leptir
(Director/Režija: Emir Kapetanović)	
Feb 21	19:30
Rigoletto	
(Conductor/Dirigent: Kriss Russman;	
Director/Režija: Ognjan Draganoff)	

Feb 22	19:30
Sunshine Boys	/ Sjajni momci
(Director/Režija: Mustafa Nadarević)	
Feb 23	19:30
Elizabeth Bam	/ Elizabeta Bam
(Director/Režija: Aleš Kurt)	
Feb 25	19:30
Lady of the Camellias	/ Dama s kamelijama
(Coreography/Koreografija: Vasilij Medvedev)	
Feb 27	19:30
A Flea in Her Ear	/ Buba u uhu
(Director/Režija: Admir Glamočak)	
Feb 28	19:30
Balkan Spy in Sarajevo	/ Balkanski špijun u Sarajevu
(Director/Režija: Sulejman Kupusović)	

YOUTH THEATER

POTROŠIŠTE MLADIH

www.pozoristemladih.ba

Kulovića 8 ☎ 033 205 799

Mon-Fri: 10:00 - 14:00 & 16:00-20:00

Pon-Pet: 10:00 - 14:00 i 16:00-20:00

Feb 3	18:00
Little Red Polka Dotty and the Forest Gang	/ Crvenkapica na tačke naopaka
(Director/Režija: Lajla Kaikčija)	
Feb 8	18:00
The Bremen Town Musicians	/ Bremenski muzikanti
(Director/Režija: Aldin Tucić, Rijad Gvozden)	
Feb 12	11:00
Mr. Scared, the Brave Bunny	/ Hrabri zečić Uplašić
(Director/Režija: Drago Buka)	
Feb 14	20:00
Time Tunnel	/ Vremenski tunel
(Director/Režija: Admir Glamočak)	
Feb 17	18:00
Alphabet	/ Abeceda
(Director/Režija: Drago Buka)	
Feb 19	11:00
Daddy Lion and His Happy Kids	/ Tata Lav i njegova sretna djeca
(Director/Režija: Belma Liziđe Kurt)	
Feb 21	20:00
Back and Forth	/ Tamo - vamo
(Director/Režija: Marko Manojlović)	
Feb 24 & 25	18:00
Musical: Frozen	/ Mjuzikl: Zaleđeno kraljevstvo
(Director/Režija: Đorđe Jovanović i Staša Dukić)	
Feb 26	11:00
Aladin	/ Director/Režija: Kaća Dorić

* Sarajevo Winter Festival Event / Događaj iz programa festivala Sarajevska zima

Address / Adresa ☎ Telephone / Tel ☎ Working Hours / Ulaz ☎ e-mail



CHAMBER THEATER 55

KAMERNI TEATAR 55

www.kamernteatar55.ba

✉ Maršala Tita 56/II ☎ 033 550 475

⌚ Mon-Sat: 10:00 - 12:00 & 16:00 - 20:00

Pon-Sub: 10:00 - 12:00 i 16:00 - 20:00

Feb 2, 3 & 4	20:00
Group TNT - Alan Ford / Grupa TNT - Alan Ford (Director/Režija: Kokan Mladenović)	
Feb 6 & 7	20:00
The Party / Teferič (Director/Režija: Aleš Kurt)	
Feb 8	20:00
Idiot-Narrated Fairytale / Bajka koju idiot piča (Director/Režija: Emir Kapetanović)	
Feb 9	20:00
Luv / Ljupaf (Director/Režija: Ronald Rand)	
Feb 11	20:00
Kiss of the Spider Woman / Poljubac žene pauka (Director/Režija: Alen Šimić)	
Feb 12, 13 & 14	20:00
Die Hard / Umiru muški (Director/Režija: Admir Glamočak)	
Feb 15 & 16	20:00
Our Class / Naš razred (Director/Režija: Dino Mustafić)	
Feb 17	20:00
In Zvornik, I Have Left My Heart / U Zvorniku ja sam ostavio svoje srce (Director/Režija: Sulejman Kupusović)	
Feb 18	20:00
The Concert of Birds / Koncert ptica (Director/Režija: Aleš Kurt)	
Feb 20 & 21	20:00
If They Could Speak Out Loud / Kad bi naglas govorili (Director/Režija: Srđan Vuletić)	
Feb 22 & 23	20:00
The Frog / Žaba (Director/Režija: Elmir Jukić)	
* Feb 24	11:30
The Shop Around the Corner / Radnja na uglu (Director/Režija: Francois Lunel)	
Feb 25	20:00
Helem Nejse Radio Show / Helem Nejse Rejdio Šou (Authors/Autori: Stjepan Klepić, Čika Gagara, Edis Bilic)	

DOM MLADIH

DOM MLADIH

✉ Terezije bb ☎ 033 201 203

⌚ two hours before play / dva sata prije početka predstave

Feb 24	20:00
Sunce tugeđ neba (Director/Režija: Dragan Marinković Macal)	

SARAJEVO WAR THEATER SARTR

SARAJEVSKI RATNI TEATAR SARTR

www.satr.ba

✉ Gabelina 16 ☎ 033 664 070

⌚ 18:00 - 20:00; on days of featured play

18:00 - 20:00; na dan igranja predstave

Feb 8	20:00
Premiere: The Perfect Cut / Premijera: Savršen kroj (Director/Režija: Jasmin Duraković)	
Feb 9, 10 & 11	20:00
The Perfect Cut / Savršen kroj (Director/Režija: Jasmin Duraković)	
Feb 13	10:00 & 12:00
A Story Written in Stone / Odkamena priča (Director/Režija: Dubravka Žrnčić Kulenović)	
Feb 14	20:00
Finger / Prst (Director/Režija: Sabrina Begović Čorić)	
* Feb 16	20:00
The Perfect Cut / Savršen kroj (Director/Režija: Jasmin Duraković)	
Feb 17	10:00, 11:15 & 18:00
Bo-Bo and Zu First Day in Kindergarten / Bo-Bo i Zu prvi dan u vrtiću (Director/Režija: Belma Lizde-Kurt)	
Feb 20	20:00
Flour in the Veins / Brašno u venama (Director/Režija: Boris Lješević)	
* Feb 22	20:00
Balkan Dance Project Vol. 2 (Coreography/Koreografija: Igor Kirov, Aleksandar Saša Ilić i Natalie Iwaniec)	
* Feb 25	20:00
The Master and Margarita / Majstor i Margarita (Director/Režija: Aleš Kurt)	
Feb 28	20:00
The Master and Margarita / Majstor i Margarita (Director/Režija: Aleš Kurt)	

SARAJEVO CENTER FOR CULTURE

CENTAR ZA KULTURU

✉ Jelića 1 ☎ 033 232 594

⌚ two hours before play / dva sata prije početka predstave

Feb 11	20:00
Mora od odmora (Cast/Uloga: Rijad Gvozden)	
Feb 25	20:00
Zločin i kafana (Director/Režija: Aldin Tucić)	

* Sarajevo Winter Festival Event / Događaj iz programa festivala Sarajevska zima

✉ Address / Adresa ☎ Telephone / Tel ☎ Working Hours / Ulaz ☎ e-mail



ARVIDA KULLOLLI

We are all good people!

Svi smo mi dobri ljudi!

Violinist, Arvida Kullolli, moved from her hometown of Skadar, Albania to Sarajevo in 2008. She took up a post with the Sarajevo Philharmonic Orchestra, started a family and now calls Sarajevo her new home.

At first, she associated our city with the Siege of the 1990s, but this did not stop her from applying for the job advertised by the Philharmonic after she had completed her studies at the Music Academy in Tirana.

- My move to Sarajevo was a big shock for my family. They told me it was dangerous here, too cold, but I decided to try. I came with three friends and, after the audition, I got the job.

She met some old friends here and, with time, has made new ones who have helped her learn Bosnian, which is totally different from Albanian. She also completed her master's at the Sarajevo Music Academy.

The mentality and culture of Sarajevans have never been foreign to her because, as she says, all peoples from the Balkans are similar.

- We're all good people, we have good hearts and souls. Sarajevans are full of respect, they're professional and respect rules. I love Sarajevo, but I do not like the fact that smoking is allowed in public places. I also find it strange

Violinistica Arvida Kullolli se iz rodnog Skadra u Albaniji doselila u Sarajevo 2008. godine. Ovdje se zaposlila u Sarajevskoj filharmoniji i zasnovala porodicu, pa Sarajevo danas zove svojim novim domom.

Naglašava kako ju je sprva ime našeg grada asociralo na opsadu iz '90-tih, što je, ipak, nije spriječilo da se po okončanju studija na Muzičkoj akademiji u Tiranu prijavi na oglas za posao instrumentaliste u Sarajevskoj filharmoniji.

- Za moju porodicu je selidba u Sarajevo bila veliki šok. Govorili su mi kako je ovdje opasno, prehladno, ali ja sam odlučila probati. Došla sam sa tri prijateljice i nakon audicije sam dobila posao u Filharmoniji.

U Sarajevu je srela stare prijatelje, a vremenom je stekla i neke nove, koji su joj pomogli u učenju bosanskog jezika, za kojeg kaže kako je potpuno različit od albanskog. Na Muzičkoj akademiji u Sarajevu kasnije je završila i master studij.

Mentalitet i kultura Sarajlija joj nikada nisu bili strani, jer kaže kako su sví narodi sa Balkana slični.

- Svi smo mi dobri ljudi, imamo dobro srce i dušu. Sarajlije su pune poštovanja, profesionalne su i poštuju pravila. Volim Sarajevo, ali mi se ne dopada što se može pušiti na javnim mjestima. Također, čudno mi je i što ljudi ovdje piju



that people here drink large amounts of coffee.

She misses the sea, which is close to Skadar, but loves the snow that whitens Sarajevo and the nearby mountains. Still, she thinks our city is loveliest in spring, which is when she tells dear ones to come for a visit.

- Many friends have already come. Some like Baščaršija, or the old part of town, while others prefer the modern part. I tell them to stroll around town and to visit Sunnyland and Skakavac Waterfall.

Arvida loves traditional Bosnian food, which has some familiar flavors, since it is part of the shared cultural heritage of countries in the region.

- My favorite restaurant is 4 Sobe Gospode Safije, which is where I got married, and I love Park Prinčeva. I recommend čevapi at Hodžići, sarajevski sahan and other dishes at Hadžibajrić Aščinica, maslenica at Boccane Trattoria and fish in Vrelo Bosne.

We're all good people, we have good hearts and souls. Sarajevans are full of respect, they're professional and respect rules. I love Sarajevo, but I do not like the fact that smoking is allowed in public places. I also find it strange that people here drink large amounts of coffee.

Arvida likes walking along Wilson's Promenade, having mulled wine in front of a fireplace on Bješašnica and Jahorina.... She usually has coffee at Vatra, Metropolis or SCC and BBI, both of which offer parking and a chance to shop.

She chooses Hacienda, Monument, City Pub, Cheers and Celtic for evenings out but, since she has recently had a baby, she prefers quiet gatherings at home.

She likes to take in a good concert with friends or her husband, Admir, who plays first trumpet in the Philharmonic.

- I love Jazz Fest and we often go to Big Band concerts and hear different soloists at the Bosniak Institute, Army Hall, BKC....

She adds that since she started living here, the city has seen a lot of growth and expansion, as shown by the many shopping centers and new apartment complexes.

She usually gives copper coffee sets from Kazandžiluk St. as gifts and she urges visitors to see the National Museum during their stay.

Arvida invites others to our city with the following:

- Be sure to visit Sarajevo, a city full of cultural-historical treasures!

velike količine kafe.

Nedostaje joj more, koje je blizu Skadra, ali voli snijeg koji zabijeli Sarajevo i okolne planine. Ipak, naš grad smatra najljepšim u proljeće i svojim bližnjima upravo tada savjetuje da joj dođu u posjetu.

- Do sada me je posjetilo mnogo prijatelja. Jednima se svđa Baščaršija, odnosno stari dio grada, dok drugi preferiraju moderni dio. Ja im obično preporučujem šetnju gradom i posjetu Sunnylandu i vodopadu Skakavac.

Svi smo mi dobri ljudi, imamo dobro srce i dušu. Sarajlije su pune poštovanja, profesionalne su i poštuju pravila. Volim Sarajevo, ali mi se ne dopada što se može pušiti na javnim mjestima. Također, čudno mi je i što ljudi ovdje piju velike količine kafe.

Kaže kako voli tradicionalnu bosansku kuhinju, čiji su joj ukusi bliski, jer je dio zajedničkog kulturnog nasljeđa zemalja u regiji.

- Omiljeni restoran mi je 4 sobe gospode Safije, gdje sam imala i svadbu, a volim i Park prinčeva. Preporučujem čvape kod Hodžića, sarajevski sahan i ostala jela u aščinici Hadžibajrić, maslenicu u trattoriji Boccane i ribu na Vrelu Bosne.

Voli šetnje Vilsonovim šetalištem, kuhano vino ispred kamina na Bješašnici i Jahorini... Kafe obično pije u Vatri, Metropolisu, ali i tržnim centrima SCC i BBI, koji nude i mogućnost parkinga i kupovine.

Za večernji izlazak obično bira Haciendu, Monument, City Pub, Cheers i Celtic, premda joj, otkako je nedavno dobila bebu, više odgovaraju mirna druženja u kućnoj atmosferi.

Dodaje i kako sa prijateljima i suprugom Admirom, koji je prvi trubač orkestra Sarajevske filharmonije, voli otići i na dobar koncert.

- Volim Jazz Fest, a često idemo na koncerte Big Banda i različitih solista u Bošnjačkom institutu, Domu Armije, BKC-u...

Naglašava da se Sarajevo, otkako ona ovdje živi, ubrzano gradi i širi, čemu svjedoče brojni tržni centri i čitava novooizgrađena stambena naselja.

Otkriva kako dragim ljudima obično poklanja bakarne setove za kahvu iz Kazandžiluka, a tokom boravka u Sarajevu preporučuje obaveznu posjetu Zemaljskom muzeju.

Posjetioce u naš grad poziva riječima:

- Obavezno posjetite Sarajevo, grad prepun kulturno-historijskog blaga!



CINEMA CITY MULTIPLEX / MULTIPLEX CINEMA CITY*

- From/0d Feb 2 - Lion / Lav
- From/0d Feb 2 - T2: Trainspotting
- From/0d Feb 2 - Rings / Krugovi 3
- From/0d Feb 2 - The Space Between Us / Svetmir između nas
- From/0d Feb 9 - Fifty Shades Darker / Pedeset nijansi mraćnije
- From/0d Feb 9 - Lego Batman Movie / Lego Batman
- From/0d Feb 16 - Fist Fight / Rat profesora
- From/0d Feb 16 - A Cure for Wellness / Lijek za život
- From/0d Feb 23 - Anka
- From/0d Feb 23 - John Wick 2
- From/0d Feb 23 - Hidden Figures

MEETING POINT*

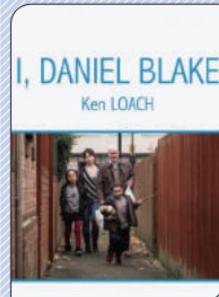
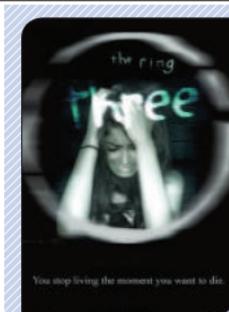
- Feb 1 - Toni Erdman
- Feb 2 - 8 & 21 - Elle
- Feb 20 - Julieta
- Feb 23 - La La Land
- Feb 9 - 14 - I, Daniel Blake / Ja, Daniel Blake
- Feb 16 - Festival PlayUK: T2: Trainspotting
- Feb 17 - Festival PlayUK: The Confession / The Journey / Free Fire
- Feb 18 - Festival PlayUK: London Town / Una / The Man from Mo "WAX"
- Feb 19 - Festival PlayUK: Notes on Blindness / Adult Life Skills / Their Finest
- Feb 22 - Babai
- * Feb 24 - 28 Japanese Movies Week / Sedmica japanskog filma

NOVI GRAD CINEMA / KINO NOVI GRAD*

- Feb 2 - 4 - Resident Evil: The Final Chapter 3D / Resident Evil: Konačno poglavje 3D
- Feb 4, 5, 11 & 12 - Bling
- Feb 9 - 11 - T2: Trainspotting
- Feb 16 - 18 - Fist Fight / Rat profesora
- Feb 18 - Lego Batman Movie 3D / Lego Batman 3D
- Feb 19 - Lego Batman Movie / Lego Batman
- Feb 23 - 25 - John Wick 2
- Feb 25 & 26 - The Mystery of Green Hill / Uzbuna na Zelenom Vrhу

* Sarajevo Winter Festival Event / Događaj iz programa festivala Sarajevska zima

* For movie time-table visit www.destinationsarajevo.com / * Za raspored prikazivanja filmova posjetite www.destinationsarajevo.com



NEMA VIŠE PRAVILA
PEDESET NIJANSI MRaćNIJE
SVJETSKA PREMIJERA OD 09. FEBRUARA



FIFTYSHADESMOVIE.COM





Sarajevska Zima (Sarajevo Winter)

Sarajevska zima

The Sarajevo International Festival – Sarajevska Zima, one of the city's most important cultural events, will take place this year from February 7 to March 21.

The first edition of the festival was held in honor of the XIV Winter Olympics, which were held in Sarajevo in 1984, and over the past 33 years Sarajevska Zima has grown into a symbol of freedom, creativity and a way to get acquainted with cultures.

The motto of this year's festival is Sarajevo Substance – Silk Art Road.

The day-long opening ceremony will offer an interesting program, including a meeting between artists and members of the media at the National Museum of BiH, an exhibition by Mirjana and Boris Čistopoljski at Roman Petrović Gallery, an exhibit entitled "Diversity, Creativity and Community" in the foyer of the National Theater....

The opening of this year's Sarajevo Winter will culminate with a performance by the outstanding Indian dance troupe, Prathibha Prahlad & Dancers, at the National Theater, which will serve as the perfect introduction to this nearly two-month-long arts holiday.

The festival program will include exhibitions, concerts, plays, film screenings and performances and events will be taking place at different venues throughout Sarajevo.

Jedan od najznačajnijih sarajevskih kulturnih događaja, „Internacionalni festival „Sarajevo - Sarajevska zima”, će i ove godine biti održan od 7. februara do 21. marta.

Prva sezona Festivala realizovana je u čast XIV Zimskih olimpijskih igara, održanih 1984. u Sarajevu, a tokom proteklih 33 godine Festival Sarajevska zima je izrastao u simbol slobode, stvaralaštva i upoznavanja kultura.

Moto ovogodišnje Sarajevske zime je „Sarajevo Substance - Silk Road Art” (Supstanca Sarajeva – Umjetnost Švilenog puta).

Cjelodnevna ceremonija otvorenja festivala ponudit će zanimljiv program, koji, između ostalog, uključuje susret umjetnika i medija u Zemaljskom muzeju BiH, izložbu Mirjane i Borisa Čistopoljskog u galeriji Roman Petrović, izložbu „Različitost, kreativnost i zajednica” u foajeu Narodnog pozorišta...

Otvorenje ovogodišnje Sarajevske zime kulminirat će nastupom fantastične indijske plesne skupine „Prathibha Prahlad & Dancers” u Narodnom pozorištu, što će biti odličan uvod u ovaj gotovo dvomjesečni praznik umjetnosti.

Sadržaji Festivala, koji uključuju izložbe, koncerte, pozorišne predstave, projekcije filmova i performanse, bit će svakodnevno održavani u prostorima širom Sarajeva.

BEST PLACE
in Sarajevo
**FOR CURRENCY
EXCHANGE**

Dobro došli u
UniCredit Bank



Phone
080 081 051



E-mail
info@unicreditgroup.ba



Online
www.unicredit.ba





Vuna.ba

Vuna.ba is a clothing brand that got started as part of the GT Handmade label, apparel made by the Sarajevo company, GreenTon, which makes things from natural materials (wool, cotton, linen and silk) and uses only traditional techniques, like weaving on a wooden loom, knitting, crocheting....

The idea behind the company is to affirm traditional BiH handicrafts by creating clothing and decorative items, fashion accessories, furniture, toys and souvenirs that are beautiful and functional while also meeting the needs of modern life.

Having this in mind, the Remake collection was developed and based on the *ponjava*, a traditional Bosnian rug that has been turned into modern throw rugs, as well as clothing featuring modern designs, fashion accessories and attractive upholstery, all of which are produced in the GT Handmade workshop.

Amna and Alisa Mujkanović and Erdal Medenčević are behind the idea for the Remake collection and all Vuna.ba items are handmade from Bosnian wool, from sheep that have grazed on BiH pastures, and are not treated with any chemicals, all of which makes them environmentally friendly.

Vuna.ba products are available for purchase at Topal Osman Paše 18a (near Grbavica Stadium), as well as in the shop, Bazeržan, on Veliki Čurčiluk 12 in Baščaršija.

Robna marka Vuna.ba nastala je u sklopu GT handmade, rodjela sarajevske firme GreenTon koji se bavi proizvodnjom predmeta od prirodnih materijala - vune, pamuka, lana i svile, pri čoj izradi koriste isključivo tradicionalne tehnike, poput tkanja na drvenom stanu, pletenja, heklanja...

Ideja je da se afirmira tradicionalni bh. ručni rad kroz kreiranje odjevnih i dekorativnih predmeta, modnih detalja, namještaja, igračaka i suvenira, koji su estetski i funkcionalno prilagođeni potrebama savremenog života.

Upravo na tim pretpostavkama nastala je kolekcija Remake, utemeljena na bosanskoj ponjavi, tradicionalnom podnom prekrivaču, koja u radionici GT handmade postaje i moderna podna prostirka, ali i odjevni predmet savremenog dizajna, modni dodatak, ali i atraktivni „prekrivač namještaja“.

Kolekciju Remake osmisili su Amna i Alisa Mujkanović i Erdal Medenčević, a svi proizvodi koji se prodaju pod etiketom Vuna.ba ručno su rađeni od vune ovaca sa bh. pašnjaka i ekološki su, jer ova vuna nije tretirana hemijskim sredstvima.

Proizvodi Vuna.ba mogu se kupiti na adresi Topal Osman paše 18a (u blizini stadiona Grbavica), kao i u prodavnici Bazeržan, u ulici Veliki Čurčiluk 12 na Baščaršiji.



Coloseum-Club
hit casinos



LIVE TABLE CASINO GAMES!

SKENDERIJA | SARAJEVO

www.coloseum-club.com



EVENTS IN FEBRUARY DOGAĐAJI U FEBRUARU

The month of February is teeming with different events. At the very start, on February 1, the National Museum will celebrate its 129th anniversary. To mark the day, BiH's largest museum plans to put the original Sarajevo Haggadah on display and there will be two exhibits: "Ars Erotica" by Prof. Adnan Busuladžić, PhD and "Arctic Sentinels" by French photographer, Nicolas Mingasson.

Museum visitors will be able to enjoy a concert by the Sarajevo Music Academy's quintet, Klaster, and the valuable items on display during the day-long exhibit will be available for purchase.

This month, the Bosnian Cultural Center will be hosting three divas. The Croatian pop star, Nina Badrić, will be performing on Valentine's Day (Feb. 14); followed by Kaliopi Bukle, the Macedonian singer with a specific voice, on February 18; and audiences will enjoy the legendary Josipa Lisac on February 25.

Coloseum has lined up a concert by the cult Sarajevo pop-rock band, Bombaj Štampa, on February 18.

Those who love attractive sports on the snow are sure to enjoy the FIS Europa Cup, a snowboard contest, which will be held February 11 and 12 on Štinji Do on Bjelašnici.

These are just some of the events planned for February, so we suggest that you take a close look at our calendar, visit our web portal, www.destinationsarajevo.com, or download our free Sarajevo Navigator apps, available from Google Play or App Store, all of which are regularly updated with new information about events.

Mjesec februar vrvi raznovrsnim dešavanjima. Već 1. februara Zemaljski muzej obilježava 129. godišnjicu postojanja, pa je za taj dan najveća muzejska institucija u BiH pripremila izlaganje originalna Sarajevske Haggade, te izložbe „Ars erotica“, prof. dr. Adnana Busuladžića i „Arktičke sudbine“, francuskog fotografu Nicolasa Mingassona.

Pošjetiocima Muzeja moći će uživati i u koncertu kvinteta „Klaster“ Muzičke akademije Sarajevo, a na cijelodnevnoj prodajnoj izložbi bit će ponuđeni vrijedni eksponati.

Bosanski kulturni centar će ovog mjeseca ugostiti tri muzičke dive. Za Valentinovo, 14. februara, nastupit će hrvatska pop zvijezda Nina Badrić, 18. februara koncert će održati Makedonka specifičnog vokala Kaliopi Bukle, dok će 25. februara publika uživati uz legendarnu Josipu Lisac.

Koncert kultne sarajevske pop-rock grupe Bombaj štampa na programu je kluba Coloseum 18. februara.

Ljubitelji atraktivnih sportova na snijegu sigurno će uživati u takmičenju Fis Snowboard Europa Cup, koje će biti održano 11. i 12. februara u Štinjem Dolu na Bjelašnici.

Ovo je samo dio dešavanja u ovom mjesecu, pa vam preporučujemo da pažljivo pregledate naš kalendar, posjetite web portal www.destinationsarajevo.com, ili preuzmete naše besplatne aplikacije Sarajevo Navigator sa Google Playa ili App Storea, koje redovno osvježavamo sa najnovijim informacijama o događajima.

TUBORG OPEN FOR MORE

DRINKED SINCE
1880
COPENHAGEN





CALENDAR OF EVENTS FEBRUARY 2017

For more information about events visit www.destinationsarajevo.com

01
WEDNESDAY

- 10:00; **Event:** 129th Anniversary of The National Museum; **National Museum of BiH**
20:00; **Party:** Rock Party; **Pro ROCK Club Johnny**
21:00; **Live Music @ Pivnica HS, The Brew Pub, Celtic**
21:00; **Party:** Aquarius Music Selection; **Aquarius Vils**
23:00; **Party:** KruxSa; **Silver & Smoke**

02
THURSDAY

- 20:00; **Event:** Book promotion: Miracle on the Miljacka, by Boris Lalić; **Café bar Libertad**
21:00; **Live Music @ Pivnica HS, The Brew Pub**
21:00; **Live Music:** Darko Poljak Quintet; **Club Mash**
22:00; **Party:** Sloga Night; **Cinemas Sloga**
22:00; **Live Music:** Sevdah Night; **Club Monument**
23:00; **Party:** Indigo Tones; **Silver & Smoke**

03
FRIDAY

- 21:00; **Party @ Aquarius Vils, Club Mash**
21:00; **Party:** DJ Jasmina & Friends; **Dom Mladih Amphitheater**
22:00; **Party:** Veselica Swing Funky House; **The Loft Club**
22:00; **Performance:** The Method for Marriage; **Coloseum Club**
22:00; **Event:** Rock Karaoke Show; **Pro ROCK Club Johnny**
22:30; **Live Music:** KOB; **Underground Club**
22:00; **Party:** Disco Night; **Cinemas Sloga**
23:00; **Party:** After Affair; **Silver & Smoke**

04
SATURDAY

- 21:00; **Party @ Club Mash, Aquarius Vils**
21:00; **Live Music @ Pivnica HS, Charlie Chaplin, Mr Kan, Celtic, Pro ROCK Club Johnny**
22:00; **Event:** Vitrina 01 x Orbis Inferno Showcase; **The Loft Club**
22:00; **Concert:** Sarajevo Blues Bang; **Club Monument**
22:30; **Live Music:** Defekt mase; **Underground Club**
23:00; **Party:** Eric D. Clark, Edin Van Burgh & Edib D; **Silver & Smoke**

05
SUNDAY

- 10:00; **Event:** Family Sunday; **Aquarius Vils**
21:00; **Event:** Music Video Projections Night; **Club Mash**

06
MONDAY

- 22:00; **Performance:** Stand-Up Comedy Night; Daniel-Ryan Spaulding; **Club Monument**
22:00; **Event:** Latino Night; **Cinemas Sloga**

07
TUESDAY

- SARAJEVO WINTER FESTIVAL** (From Feb 07. to March 21. 2017)
20:00; **SARAJEVO WINTER FESTIVAL** Performance: The Dance of Waves - Silk in India; **National Theater**
21:00; **Live Music:** Tamburitza Orchestra Sevdah Bosna; **Pivnica HS**

08
WEDNESDAY

- 20:00; **Party:** Rock Party; **Pro ROCK Club Johnny**
21:00; **Live Music @ The Brew Pub, Pivnica HS**
22:00; **Live Music:** Blues Night; **Celtic**
23:00; **Party:** KruxSa; **Silver & Smoke**

09
THURSDAY

- 19:30; **Concert:** Tribute to Vojin Komadina; **Bosniak Institute**
20:00; **SARAJEVO WINTER FESTIVAL** Concert: Sarajevo Philharmonic Orchestra; **National Theater**
20:00; **Party:** Punk-Rock Listening Party; **Pro ROCK Club Johnny**
21:00; **Performance:** Stand-Up Comedy Night; **The Loft Club**
21:00; **Live Music:** Darko Poljak Quintet; **Club Mash**
21:30; **Live Music @ The Brew Pub, Pivnica HS, Club Monument**
22:30; **Party @ Cinemas Sloga, Silver & Smoke**

**01.**
SRUJEDA

- 10:00; **Događaj:** 129. godišnjica Zemaljskog muzeja; **Zemaljski muzej BiH**
 20:00; **Party:** Rock Party; **Pro ROCK Club Johnny**
 21:00; **Svirka uživo @ Pivnica HS, The Brew Pub, Celtic**
 21:00; **Party:** Aquarius Music Selection; **Aquarius Vils**
 23:00; **Party:** KruxSa; **Silver & Smoke**

02.
ČETVRTAK

- 20:00; **Događaj:** Promocija knjige "Čudo na Miljacki", Borisa Lalića; **Café bar Libertad**
 21:00; **Svirka uživo @ Pivnica HS, The Brew Pub**
 21:00; **Svirka uživo:** Darko Poljak Kvintet; **Club Mash**
 22:00; **Party:** Sloga Night; **Cinemas Sloga**
 22:00; **Svirka uživo:** Večer sevdaha; **Club Monument**
 23:00; **Party:** Indigo Tones; **Silver & Smoke**

03.
PETAK

- 21:00; **Party @ Aquarius Vils, Club Mash**
 21:00; **Party:** DJ Jasmina & Friends; **Amfiteatar Doma mladih**
 22:00; **Party:** Veselica Swing Funky House; **The Loft Club**
 22:00; **Performans:** MetODA za brak; **Coloseum Club**
 22:00; **Događaj:** Rock Karaoke Show; **Pro ROCK Club Johnny**
 22:30; **Svirka uživo:** KOB; **Underground Club**
 22:00; **Party:** Disco Night; **Cinemas Sloga**
 23:00; **Party:** After Affair; **Silver & Smoke**

04.
SUBOTA

- 21:00; **Party @ Club Mash, Aquarius Vils**
 21:00; **Svirka uživo @ Pivnica HS, Charlie Chaplin, Mr Kan, Celtic, Pro ROCK Club Johnny**
 22:00; **Događaj:** Vitrina 01 x Orbis Inferno Showcase; **The Loft Club**
 22:00; **Koncert:** Sarajevo Blues Bang; **Club Monument**
 22:30; **Svirka uživo:** Defekt mase; **Underground Club**
 23:00; **Party:** Eric D. Clark, Edin Van Burgh & Edib D; **Silver & Smoke**

05.
NEDJELJA

- 10:00; **Događaj:** Family Sunday; **Aquarius Vils**
 21:00; **Događaj:** Noć muzičkih video projekcija; **Club Mash**

06.
PONEDJELJAK

- 22:00; **Performans:** Večer Stand-Up komedije: Daniel-Ryan Spaulding; **Club Monument**
 22:00; **Događaj:** Latino večer; **Cinemas Sloga**

07.
UTORAK

- FESTIVAL SARAJEVSKA ZIMA** (Od 07. februara do 21. marta 2017)
 20:00; **FESTIVAL SARAJEVSKA ZIMA** Performans: The Dance of Waves - Silk in India; **Narodno pozorište Sarajevo**
 21:00; **Svirka uživo:** Tamburaški orkestar Sevdah Bosna; **Pivnica HS**

08.
SRUJEDA

- 20:00; **Party:** Rock Party; **Pro ROCK Club Johnny**
 21:00; **Svirka uživo @ The Brew Pub, Pivnica HS**
 22:00; **Svirka uživo:** Blues Night; **Celtic**
 23:00; **Party:** KruxSa; **Silver & Smoke**

09.
ČETVRTAK

- 19:30; **Koncert:** Tribute to Vojin Komadina; **Bošnjački institut**
 20:00; **FESTIVAL SARAJEVSKA ZIMA** Koncert: Sarajevska filharmonija; **Narodno pozorište Sarajevo**
 20:00; **Party:** Punk-Rock Listening Party; **Pro ROCK Club Johnny**
 21:00; **Performans:** Večer Stand-Up komedije; **The Loft Club**
 21:00; **Svirka uživo:** Darko Poljak Kvintet; **Club Mash**
 21:30; **Svirka uživo @ The Brew Pub, Pivnica HS, Club Monument**
 22:30; **Party @ Cinemas Sloga, Silver & Smoke**



CALENDAR OF EVENTS FEBRUARY 2017

For more information about events visit www.destinationsarajevo.com

10
FRIDAY

- 20:00; **SARAJEVO WINTER FESTIVAL**; Performance: Once You are not a Stranger; **National Theater**
21:00; Concert: Neno Murić & Band; **Aquarius Vils**
22:00; Concert: Colonia; **Cinemas Sloga**
22:00; Concert: Dino Olovičić; **Club Monument**
22:00; Concert: Epic Band; **Coloseum Club**
22:00; Event: Rock Karaoke Show; **Pro ROCK Club Johnny**
22:00; Party: Sve su to vještice x RahatLook: Veschi!; **The Loft Club**
22:30; Live Music: A3; **Underground Club**
23:00; Party: Forniva & Mirko C; **Silver & Smoke**

11
SATURDAY

- 10:00; Sport Event: FIS Snowboard Europa Cup; **Bjelašnica**
10:00; Sport Event: Sarajevo East European 2017 - Jiu Jitsu Tournament; **KSC Skenderija**
21:00; Party @ **Aquarius Vils**; **Club Mash**
21:00; Live Music @ Charlie Chaplin, Mr Kan, Celtic, Club Monument, Pivnica
21:00; Live Music: Trio Nebulosa; **Pro ROCK Club Johnny**
22:00; Concert: Ensemble Ravnica; **Coloseum Club**
22:00; Party: Liquid vs Neurofunk #1; **The Loft Club**
22:30; Live Music: The Bechars; **Underground Club**
23:00; Party: Edib D; **Silver & Smoke**

12
SUNDAY

- 10:00; Sport Event: FIS Snowboard Europa Cup; **Bjelašnica**
21:00; Event: Music Video Projections Night; **Club Mash**

13
MONDAY

- 21:00; Event: Game Night; **The Brew Pub**
22:00; Event: Latino Night; **Cinemas Sloga**

14
TUESDAY

- 20:00; Concert: Nina Badrić; **Bosnian Cultural Center**
21:00; Live Music: Sead Hodžić & Ali Al Band; **Pivnica HS**
22:30; Party: Opus & DJ Addu; **Underground Club**

15
WEDNESDAY

- 20:00; Party: Rock Party; **Pro ROCK Club Johnny**
21:00; Live Music @ **The Brew Pub**, **Pivnica HS**
22:00; Live Music: Blues Night; **Celtic**
23:00; Party: KruxSa; **Silver & Smoke**

16
THURSDAY

- 12:00; Concert: Sarajevo Philharmonic Orchestra - Concert for Children; **National Theater**
19:00; Concert: Maid Mirojević; **Youth Theater**
19:30; Concert: Trio: Azra Medić, Jeona Jeong, Belma Alić; **Bosniak Institute**
21:00; Live Music: Darko Poljak Quintet; **Club Mash**
21:00; Live Music @ **The Brew Pub**, **Pivnica HS**, **Club Monument**
21:00; Performance: Stand-Up Comedy Night; **The Loft Club**
22:30; Party @ **Cinemas Sloga**; **Silver & Smoke**

17
FRIDAY

- 21:00; Live Music: Artis Tamburitz Orchestra; **Pivnica HS**
21:00; Live Music: Unplugged Plug; **Aquarius Vils**
21:30; Party @ **Club Mash**; **Cinemas Sloga**
22:00; Party: Devils High Heels Valentine's Party; **The Loft Club**
22:00; Event: Rock Karaoke Show; **Pro ROCK Club Johnny**
22:30; Live Music: Gonzo; **Underground Club**
23:00; Party: Ralon Brancin & Forniva; **Silver & Smoke**

**10.**
PETAK

- 20:00; **FESTIVAL SARAJEVSKA ZIMA** Performans: Once You are not a Stranger; **Narodno pozorište Sarajevo**
 21:00; Koncert: Neno Murić & Band; **Aquarius Vils**
 22:00; Koncert: Colonia; **Cinemas Sloga**
 22:00; Koncert: Dino Olovičić; **Club Monument**
 22:00; Koncert: Epic Band; **Coloseum Club**
 22:00; **Dogadaj:** Rock Karaoke Show; **Pro ROCK Club Johnny**
 22:00; **Party:** Sve su to vještice x RahatLook: Veschi!; **The Loft Club**
 22:30; **Svirka uživo:** A3; **Underground Club**
 23:00; **Party:** Forniva & Mirko C; **Silver & Smoke**

11.
SUBOTA

- 10:00; Sportski događaj: FIS Snowboard Europa Cup; **Bjelašnica**
 10:00; Sportski događaj: Sarajevo East European 2017 - Jiu Jitsu Turnir; **KSC Skenderija**
 21:00; Party @ Aquarius Vils, **Club Mash**
 21:30; **Svirka uživo:** Charlie Chaplin, Mr Kan, Celtic, Club Monument, Pivnica
 21:00; **Svirka uživo:** Trío Nebuloza; **Pro ROCK Club Johnny**
 22:00; Koncert: Ansambl Ravnica; **Coloseum Club**
 22:00; **Party:** Liquid vs Neurofunk #1; **The Loft Club**
 22:30; **Svirka uživo:** The Bechars; **Underground Club**
 23:00; **Party:** Edib D; **Silver & Smoke**

12.
NEDJELJA

- 10:00; Sportski događaj: FIS Snowboard Europa Cup; **Bjelašnica**
 21:00; **Dogadaj:** Noć muzičkih video projekcija; **Club Mash**

13.
PONEDJELJAK

- 21:00; **Događaj:** Game Night; **The Brew Pub**
 22:00; **Dogadaj:** Latino večer; **Cinemas Sloga**

14.
UTORAK

- 20:00; Koncert: Nina Badrić; **Bosanski kulturni centar**
 21:00; **Svirka uživo:** Sead Hodžić & Ali Al Band; **Pivnica HS**
 22:30; **Party:** Opus & DJ Addu; **Underground Club**

15.
SRUJEDA

- 20:00; **Party:** Rock Party; **Pro ROCK Club Johnny**
 21:00; **Svirka uživo @ The Brew Pub, Pivnica HS**
 22:00; **Svirka uživo:** Blues Night; **Celtic**
 23:00; **Party:** KruxSa; **Silver & Smoke**

16.
ČETVRTAK

- 12:00; Koncert: Sarajevska filharmonija - Koncert za djecu; **Narodno pozorište Sarajevo**
 19:00; Koncert: Mairi Mirojević; **Pozorište mladih Sarajevo**
 19:30; Koncert: Trio: Azra Medići, Jeonja Jeong, Belma Alić; **Bošnjački institut**
 21:00; **Svirka uživo:** Darko Poljak Kvintet; **Club Mash**
 21:00; **Svirka uživo @ The Brew Pub, Pivnica HS, Club Monument**
 21:00; Performans: Večer Stand-Up komedije; **The Loft Club**
 22:30; **Party @ Cinemas Sloga,Silver & Smoke**

17.
PETAK

- 21:00; **Svirka uživo:** Tamburaški orkestar Artis; **Pivnica HS**
 21:00; **Svirka uživo:** Unplugged Plug; **Aquarius Vils**
 21:30; **Party @ Club Mash, Cinemas Sloga**
 22:00; **Party:** Devils High Heels Valentine's Party; **The Loft Club**
 22:00; **Dogadaj:** Rock Karaoke Show; **Pro ROCK Club Johnny**
 22:30; **Svirka uživo:** Gonzo; **Underground Club**
 23:00; **Party:** Ralon Brancin & Forniva; **Silver & Smoke**



CALENDAR OF EVENTS FEBRUARY 2017

For more information about events visit www.destinationsarajevo.com

18
SATURDAY

- 10:00; **Sport Event:** International Competition in Latin and Ballroom Dances; **Ramiz Salčin Hall**
11:00; **Sport Event:** Kickboxing Cup "Grand Prix BiH 2017"; **Iliža Cultural, Sports and Recreation Center**
12:00; **Concert:** Sarajevo Philharmonic Orchestra - Concert for Children; **National Theater**
20:00; **Concert:** Kaliopi; **Bosnian Cultural Center**
20:00; **Concert:** Miroslav Ilić; **KSC Skenderija**
21:00; **Party @ Aquarius Vils, Club Mash**
21:00; **Live Music:** Snake Eater; **Pro ROCK Club Johnny**
21:30; **Live Music @ Charlie Chaplin, Pivnica HS, Mr Kan, Celtic, Monument**
22:00; **Party:** Haris + Friends; **The Loft Club**
22:00; **Concert:** Bombaj Štampa; **Coloseum Club**
22:30; **Live Music:** Chally Poppers; **Underground Club**
23:00; **Party:** Bonjasky & Torres; **Silver & Smoke**

19
SUNDAY

- 10:00; **Event:** Family Sunday; **Aquarius Vils**
21:00; **Event:** Music Video Projections Night; **Club Mash**

20
MONDAY

- 21:00; **Event:** Game Night; **The Brew Pub**
22:00; **Event:** Latino Night; **Cinemas Sloga**

21
TUESDAY

- 19:30; **Concert:** Darko Karajić; **Bosniak Institute**
19:30; **Opera:** Rigoletto; **National Theater**

22
WEDNESDAY

- 20:00; **Party:** Rock Party; **Pro ROCK Club Johnny**
21:00; **Live Music @ Pivnica HS, The Brew Pub, Celtic**
23:00; **Party:** KruxSa; **Silver & Smoke**

23
THURSDAY

- 10:00; **Sport Event:** Rookie Cup Hockey Tournament; **Zetra Olympic Complex (Feb. 23 - 26)**
21:00; **Live Music @ Pivnica HS, The Brew Pub, Club Monument, Club Mash**
21:00; **Performance:** Stand-Up Comedy Night; **The Loft Club**
22:30; **Party @ Cinemas Sloga, Silver & Smoke**

24
FRIDAY

- 21:30; **Party @ Aquarius Vils, Club Mash, Cinemas Sloga**
22:00; **Party:** Klubika City Series; **The Loft Club**
22:00; **Performance:** Stand-Up Comedy: Made in Bosnia, by Filip Andronik & Hazim Mujčinović; **Coloseum Club**
22:00; **Event:** Rock Karaoke Show; **Pro ROCK Club Johnny**
22:30; **Live Music:** Ginger Side; **Underground Club**
23:00; **Party:** Cid Inc.; **Silver & Smoke**

25
SATURDAY

- 12:00; **Event:** Kids Kindurijada; **Dom mladih Skenderija**
15:00; **Sport Event:** Red Bull Home Run; **Jahorina**
21:00; **Concert:** Boris Režak feat. Aleksandar Banjac & Branko Koprivica; **Aquarius Vils**
21:00; **Live Music @ Pivnica HS, Pro ROCK Club Johnny, Mr Kan, Charlie Chaplin, Celtic**
21:00; **Concert:** Josipa Lisac; **Bosnian Cultural Center**
22:00; **Concert:** Neno Murić & Band; **Coloseum Club**
22:00; **Party:** Official Mark Knight Promo Party; **The Loft Club**
23:00; **Party:** G. Edd & Friends; **Silver & Smoke**

26
SUNDAY

- 14:30; **Sport Event:** FK Sarajevo - NK Vitez; **Olympic Stadium Koševo - Asim Ferhatović - Hase**
21:00; **Event:** Music Video Projections Night; **Club Mash**

27
MONDAY

- 21:00; **Party:** Latin Sounds; **Aquarius Vils**
22:00; **Event:** Latino Night; **Cinemas Sloga**

28
TUESDAY

- 21:00; **Party:** Back to the 80's; **Aquarius Vils**

**18.**
SUBOTA

- 10:00; Sportski događaj: Međunarodni turnir u latinoameričkim i standardnim plesovima; **Dvorana "Ramiz Salčin"**
 11:00; Sportski događaj: Kickboxing kup "Grand Prix BiH 2017"; **Kulturno sportski i rekreacioni centar Iliža**
 12:00; Koncert: Sarajevska filharmonija - Koncert za djecu; **Narodno pozorište Sarajevo**
 20:00; Koncert: Kaliopi; **Bosanski kulturni centar**
 20:00; Koncert: Miroslav Ilić; **KSC Skenderija**
 21:00; Party @ **Aquarius Vils, Club Mash**
 21:00; Svirka uživo: Snake Eater; **Pro ROCK Club Johnny**
 21:30; Svirka uživo @ **Charlie Chaplin, Pivnica HS, Mr Kan, Celtic, Monument**
 22:00; Party: Haris + Friends; **The Loft Club**
 22:00; Koncert: Bombaj štampa; **Coloseum Club**
 22:30; Svirka uživo: Chally Poppers; **Underground Club**
 23:00; Party: Bonjasky & Torres; **Silver & Smoke**

19.
NEDJELJA

- 10:00; **Događaj: Family Sunday: Aquarius Vils**
 21:00; **Događaj: Noć muzičkih video projekcija: Club Mash**

20.
PONEDJELJAK

- 21:00; **Događaj: Game Night: The Brew Pub**
 22:00; **Događaj: Latino večer: Cinemas Sloga**

21.
UTORAK

- 19:30; Koncert: Darko Karajić; **Bošnjački institut**
 19:30; Opera: Rigoletto; **Narodno pozorište Sarajevo**

22.
SRUJEDA

- 20:00; Party: Rock Party; **Pro ROCK Club Johnny**
 21:00; Svirka uživo @ **Pivnica HS, The Brew Pub, Celtic**
 23:00; Party: KruxSa; **Silver & Smoke**

23.
ČETVRTAK

- 10:00; Sportski događaj: Rookie Cup hokejaški turnir; **Olimpijski kompleks Zeta (23 - 26 feb)**
 21:00; Svirka uživo @ **Pivnica HS, The Brew Pub, Club Monument, Club Mash**
 21:00; Performans: Večer Stand-Up komedije; **The Loft Club**
 22:30; Party @ **Cinemas Sloga, Silver & Smoke**

24.
PETAK

- 21:30; Party @ **Aquarius Vils, Club Mash, Cinemas Sloga**
 22:00; Party: Klubika City Series; **The Loft Club**
 22:00; Performans: Stand-Up Comedy: Made in Bosnia, Filipa Andronika & Hazima Mujčinovića; **Coloseum Club**
 22:00; Događaj: Rock Karaokе Show; **Pro ROCK Club Johnny**
 22:30; Svirka uživo: Ginger Side; **Underground Club**
 23:00; Party: Cid Inc.; **Silver & Smoke**

25.
SUBOTA

- 12:00; **Događaj: Kids Kinđurijada: Dom mladih Skenderija**
 15:00; Sportski događaj: Red Bull Home Run; **Jahorina**
 21:00; Koncert: Boris Režak feat. Aleksandar Banjac & Branko Koprića; **Aquarius Vils**
 21:00; Svirka uživo @ **Pivnica HS, Pro ROCK Club Johnny, Mr Kan, Charlie Chaplin, Celtic**
 21:00; Koncert: Josipa Lisac; **Bosanski kulturni centar**
 22:00; Koncert: Nenad Murić & Band; **Coloseum Club**
 22:00; Party: Official Mark Knight Promo Party; **The Loft Club**
 23:00; Party: G. Edd & Friends; **Silver & Smoke**

26.
NEDJELJA

- 14:30; Sportski događaj: FK Sarajevo - NK Vitez; **Olimpijski stadion Koševo - Asim Ferhatović Hase**
 21:00; **Događaj: Noć muzičkih video projekcija: Club Mash**

27.
PONEDJELJAK

- 21:00; Party: Latin Sounds; **Aquarius Vils**
 22:00; **Događaj: Latino večer: Cinemas Sloga**

28.
UTORAK

- 21:00; Party: Back to the 80's; **Aquarius Vils**

CALENDAR ADDRESS BOOK

ADRESAR KALENDARA



INFORMACIONI SISTEM ZA ORGANIZACIJU
UGOSTITELJSKOG POSLOVANJA



- Jednostavnost, brzina i efikasnost u radu*
- Pristup putem interneta*
- Preko 40 detaljnih izvještaja o poslovanju*



www.starcaffe.com



INSPIRIT
software solutions

INSPIRIT d.o.o.
Borak 23
71000 Sarajevo, BiH

Tel: +387(0)33 264 985
Mob: +387(0)61 347 202
Email: info@inspirit.ba

Aquarius Vits	✉ Zmaja od Bosne 13	☎ 033 713 320
Bosniak Institute / Bošnjački institut	✉ Mula M. Bašeskije 21	☎ 033 205 538
Bosnian Cultural Center / Bosanski kulturni centar	✉ Branilaca Sarajeva 24	☎ 033 205 538
Café bar Libertad	✉ Kranjčevićeva 13	☎ 033 221 508
Celtic	✉ Ferhadija 12	☎ 033 834 576
Charlie Chaplin	✉ Bihaćka 19	☎ 060 311 32 52
Cinemas Sloga	✉ Mehmeda Spahe 20	☎ 033 218 811
Club Mash	✉ Branilaca Sarajeva 20/1	☎ 061 236 488
Club Monument	✉ Strossmayerova 3	☎ 033 209 660
Coloseum Club	✉ Terezije bb	☎ 033 250 860
Dom Mladih Skenderija	✉ Terezije bb	☎ 033 201 203
KSC Skenderija	✉ Terezije bb	☎ 033 201 204
Mr Kan	✉ Zmaja od Bosne 69	☎ 062 016 090
National Museum of BiH / Zemaljski muzej BiH	✉ Zmaja od Bosne 3	☎ 033 668 027
National Theater / Narodno pozorište	✉ Obala Kulina bana 9	☎ 033 445 138
Olympic Stadium Koševo / Olimpijski stadion Koševo	✉ Patriotske lige 35	☎ 033 664 262
Pivnica HS	✉ Franjevačka 15	☎ 033 239 740
Pro Rock Club Johnny	✉ Zmaja od Bosne 73	☎ 061 206 007
Ramiz Salčin Hall / Sportska dvorana Ramiz Salčin	✉ Semira Frašte 21	☎ 033 774 591
Silver & Smoke	✉ Zelenih beretki 12	☎ 061 482 464
The Brew Pub	✉ Kranjčevićeva 18	☎ 061 709 565
The Loft Club	✉ Mula M. Bašeskije 6/VI	☎ 033 834 237
Underground Club	✉ Maršala Tita 56	☎ 061 502 476
Youth Theatre / Pozorište mladih	✉ Kulovića 8	☎ 033 205 799
Zetra Olympic Complex / Olimpijski kompleks Zetra	✉ Alipašina bb	☎ 033 276 104
Iliža Cultural, Sports and Recreation Center / Kulturno sportski i rekreacioni centar Iliža	✉ Mala aleja 67	☎ 033 636 511

**Buy your tickets for events in the ticket shop in Branilaca Sarajeva 24 Street
(Bosnian Culture Center). The working hours are 10 a.m. to 5 p.m. every day.**

Ulažnice za događaje možete kupiti u biletarnici u ulici Branilaca Sarajeva 24 (Bosanski kulturni centar). Radno vrijeme je svakog dana od 10:00 do 17:00 sati.

Info: +387 61 208 160.



6th Annual Europa Cup Snowboard Competition

6. FIS Snowboard Europa kup



Those who love attractive sports on the snow are sure to enjoy the FIS Europa Cup, a snowboard contest, which will be held February 11 and 12 on Štinji Do on Bjelašnica.

Organized by the BiH Ski Association and Free Style Snowboard Club, with technical support provided by ZOI '84, the cup is the largest annual snowboarding event in BiH and will again generate great interest among professional boarders. This year's competition will see participants from Australia and Uganda and BiH will be represented by Haris Burić, Edis Ozturk and Stefan Lazarević.

On Saturday, February 11 visitors will be able to follow the Slopestyle downhill event (with obstacles) and on Sunday, February 12 spectators can enjoy some attractive jumps during the Big Air competition.

This year, judges who hold international licenses issued by the International Ski Federation (FIS) will be joined by two judges from BiH.

In addition to being the most important ski competition in our country, this year's Europa Cup will serve as perfect preparation for the European Youth Olympic Winter Festival (EYOWF) which is set to take place in 2019 in Sarajevo and East Sarajevo.

You can contact the Free Style Snowboard Club at ismarb@yahoo.com for more information about the competition.

Štinji Do na Bjelašnici će 11. i 12. februara postati hot spot za sve zaljubljenike užbudjenja na snijegu, jer se tada održava 6. FIS Snowboard Europa kup.

Najveći snowboard event u BiH, kojeg organizuju Ski Savez BiH i Snowboard klub „FreeStyle“, uz tehničku podršku ZOI '84, je i ove godine izazvao veliki interes profesionalnih boardera. Na ovogodišnje takmičenje prijavljeni su i takmičari iz Australije i Ugande, dok će BiH predstavljati Haris Burić, Edis Ozturk i Stefan Lazarević.

U subotu, 11. februara posjetiocima će moći pratiti takmičenja u disciplini Slope Style - spuštanju niz padinu sa preprekama, dok u nedjelju, 12. februara mogu uživati u atraktivnim skokovima u sklopu takmičenja u disciplini Big Air.

U sudije sa međunarodnom licencom, koje delegira Međunarodna skijaška federacija - FIS, takmičenja će ove godine suditi i dvojica sudaca iz BiH.

Osim što je najznačajniji ski takmičenje koje se dešava u našoj zemlji, ovogodišnji Snowboard Europa kup je i idealna priprema za Evropski omladinski zimski festival (EYOWF), čije će izdanje za 2019. godinu biti održano u Sarajevu i Istočnom Sarajevu.

Za sve informacije o takmičenju možete kontaktirati Snowboard klub "Free style", putem e-maila: ismarb@yahoo.com.



AMERIKANAC

International / Međunarodni

✉ Branilaca Sarajeva 5

☎ 033 210 494

⌚ 09:00 - 23:00

Delight your taste buds with delicious specialties and enjoy the pleasant ambience of this restaurant-steakhouse. **Extra Services:** Take Away Service, Catering Obradite svoja nepcu ukušnim specijalitetima i uživajte u ambijentu koji nudi ovaj restoran-steakhouse. **Dodatane usluge:** Hrana za ponjeti, ketering Recommended / Preporučeno: Beefsteak Amerikanac



AŠČINICA ASDŽ

National / Nacionalni

✉ Čurčiluk mali 3

☎ 033 238 500

⌚ Mon-Fri/Pon-Pet: 08:00 - 21:00; Sat/Sub: 08:00 - 20:00

This is a place where you can enjoy a variety of excellent Bosnian cuisine.

Extra Services: Take Away Service, Catering

Ovo je mjesto gdje možete uživati u velikom izboru jela bosanske kuhinje.

Dodatane usluge: Hrana za ponjeti, ketering

Recommended / Preporučeno:

Stew-like Dish / Papaz čevab



AŠČINICA HADŽIBAJRIĆ F. NAMIKA

National / Nacionalni

✉ Čurčiluk veliki 59

☎ 033 536 111

⌚ 07:00 - 18:00

Traditional Bosnian specialties in the oldest aščinica in Sarajevo.

Extra Services: Take Away Service

Tradicionalni bosanski specijaliteti u najstarijoj aščinici u Sarajevu.

Dodatane usluge: Hrana za ponjeti

Recommended / Preporučeno:

Meat Dish / Pače



BARHANA

Mediterranean / Mediteranski

✉ Đulagina čikma 8

☎ 033 447 727

⌚ 10:00 - 24:00

A perfect place for enjoyment of wholesome food.

Extra Services: Take Away Service, Catering

Prijatno mjesto za uživanje u dobroj hrani.

Dodatane usluge: Hrana za ponjeti, ketering

Recommended / Preporučeno:

Homemade Rakija – Brandy / Domaće rakije



www.bijelatabija.com

BIJELA TABIJA

National / Nacionalni

⌚ Poddžebhana 15

✉ 033 238 638

⌚ 10:00 - 23:00

Enjoy a homey atmosphere, delicious food and a gorgeous panoramic view of Sarajevo. **Extra Service:** Catering

Uživajte u domaćem ambijentu, ukusnoj hrani i prekrasnom panoramskom pogledu na Sarajevo. **Dodatne usluge:** Ketering

Recommended / Preporučeno:

Veal Baked under the Iron Bell / Teletina ispod sača



BUREGDŽINICA ASDŽ

National / Nacionalni

⌚ Bravadižiluk 28

✉ 033 537 503

⌚ 08:00 - 24:00

Traditional Bosnian specialties with delicious sour salads.

Extra Services: Take Away Service, Catering

Tradicionalni bosanski specijaliteti sa ukusnim kiselim salatama.

Dodatne usluge: Hrana za ponijeti, ketering

Recommended / Preporučeno:

Pastry with Fillings / Pite



Buregdžinica
Pita sarajevskih mahala...

📍 Bravadižiluk 17a

📞 033 572 222

⌚ 08:00 - 22:00





www.drugakuca.ba

DRUGA KUĆA LORA

International / Međunarodni

✉ Kolodvorska 9-11

☎ 033 716 700

⌚ 07:00 - 23:00

Unique concept with an excellent restaurant, cafe bar and children's play area. **Extra Services:** Take Away Service

Jedinstven koncept sa odličnim restoranom, cafe barom i igraonicom za djecu. **Dodatane usluge:** Hrana za ponijeti

Recommended / Preporučeno: **Veal Ribs from the Oven with Vegetables / Teleća rebra iz krušne peći sa povrćem**



www.dveri.co.ba

DVERI

International / Međunarodni

✉ Prote Bakovića 12

☎ 033 537 020

⌚ 08:00 - 23:00

Delicious food and cozy ambiance will make you come back again.

Extra Services: Take Away Service, Catering

Ukušna hrana i ugodan ambijent će vas natjerati da dođete ponovo.

Dodatane usluge: Hrana za ponijeti, ketering

Recommended / Preporučeno:
Gulash Dveri / Gulaš Dveri



www.libertas.ba

LIBERTAS

Mediterranean / Mediteranski

✉ Logavina 9

☎ 033 447 830

⌚ 10:00 - 24:00

Libertas offers delicious Dalmatian specialties along with a wide selection of fine domestic and international wines. **Extra Services:** Take Away Service

Libertas nudi ukusne dalmatinske specijalitete uz veliki izbor kvalitetnih domaćih i međunarodnih vina. **Dodatane usluge:** Hrana za ponijeti

Recommended / Preporučeno: **Fish Stew (Brodetto) / Ribljci brodet Libertas**



www.mostarlic.ba

MOSTARLIĆ

International / Međunarodni

✉ Kranjčevićeva 18

☎ 033 213 535

⌚ 08:00 - 22:00

A restaurant that offers tradition and quality in its finely prepared local specialties. **Extra Services:** Take Away Service

Restoran sa tradicijom i kvalitetom koji nudi vrhunski pripremljene specijalitete domaće kuhinje. **Dodatane usluge:** Hrana za ponijeti

Recommended / Preporučeno:
Veal Kebabs / Teleći raznjići



www.sarajevska-pivara.ba

PIVNICA HS

International / Međunarodni

✉ Franjevačka 15

☎ 033 239 740

⌚ 10:00 - 01:00

History, tradition and quality all in one place.

Extra Services: Organization of Receptions and Events

Historija, tradicija i kvalitet na jednom mjestu.

Dodatane usluge: Organizacija prijema i događaja

Recommended / Preporučeno:

Unfiltered Beer / Nefiltrirano pivo



www.vrbe.co.ba

STARE VRBE

International / Međunarodni

✉ Jukićeva 73

☎ 033 208 654

⌚ 09:00 - 24:00

A restaurant with a long tradition that offers its guests many delicious national and international specialties. **Extra Services:** Take Away Service

Restoran duge tradicije svojim gostima nudi mnoštvo ukusnih specijaliteta nacionalne i međunarodne kuhinje. **Dodatane usluge:** Hrana za ponjeti

Recommended / Preporučeno:

Tagarica i Zavrzlama



Mlijeko restoran

Fan Ferhatović

09:00 - 18:00

FREE DELIVERY / DOSTAVA:



✉ Čizmeđuluk 1 ☎ 033 236 000 ☈ 08:00-23:00

www.ferhatovic.ba



✉ Oprkanj 2 ☎ 033 537 555 ☈ 08:00-23:00

www.ferhatovic.ba



**FREE
DELIVERY**
11:00 - 20:00
min. 20 KM



www.sarajevosushi.com



SUSHI SAN

International / Međunarodni

✉ Muse Čazima Čatića 33

☎ 033 833 034

⌚ Mon-Fri/Pon-Pet: 11:00 - 20:00; Sat/Sub: 12:00 - 20:00

The best sushi with carefully selected and always fresh fish.

Extra Services: Take Away Service

Najbolji sushi sa uvijek svježom i pažljivo odabranom ribom.

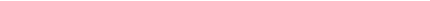
Dodatne usluge: Hrana za ponijeti

Recommended / Preporučeno:

Maki Mix



www.vapiano.ba



VAPIANO PASTA PIZZA BAR

Mediterranean / Mediteranski

✉ Franca Lehara 2 (Alta Shopping Center)

☎ 033 956 954 ⌚ Mon-Thu/Pon-Cet: 08:00 - 22:00;

Fri-Sat/Pet-Sub: 08:00 - 23:00; Kitchen/Kuhinja: 10:00 - 22:00;

Sun/Ned: 08:00 - 21:00; Kitchen/Kuhinja: 10:00 - 21:00

Excellent balance of fresh cuisine, modern architecture and excellent ambiance.

Extra Services: Take Away Service

Odličan balans svježe kuhinje, moderne arhitekture i sjajnog ambijenta.

Dodatne usluge: Hrana za ponijeti

Recommended / Preporučeno:

Pastas and Pizzas / Paste i Pizze



www.vidikovac-zmajevac.com



VIDIKOVAC – ZMAJEVAC

International / Međunarodni

✉ Zmajevac bb

☎ 061 365 043

⌚ 08:00 - 24:00

A place that many visit to enjoy a spectacular view, have a break over coffee or try the delicious specialties.

Extra Service: Take Away Service

Mjesto gdje mnogi dolaze kako bi uživali u prekrasnom pogledu, napravili predah uz kafu ili probali ukusne specijalitete.

Dodatne usluge: Hrana za ponijeti

Recommended / Preporučeno:

Slow-roasted veal short ribs / Sporo pečena teleća rebra



ZEMBILJ

International / Međunarodni

✉ Đulagina 8

☎ 033 535 999

⌚ 10:00 - 22:00

A winning combination of superb food and service.

Extra Services: Take Away Service

Dobitna kombinacija vrhunske hrane i usluge.

Dodatne usluge: Hrana za ponijeti

Recommended / Preporučeno:

Zembilj Steak / Zembilj odrezak

ĆEVAJDŽINICE, AŠČINICE, BUREGDŽINICE

Name / Ime	📍	📍	WiFi
Ćevabdžinica Kastel	Ćurčiluk mali 9	033 238 616	✓
Ćevabdžinica Mrkva Baščaršija	Bravadižluk 13	033 222 225	✓
Ćevabdžinica Mrkva Dobrinja	Bvl. branilaca Dobrinje	033 222 225	✓
Ćevabdžinica Mrkva Express	Envera Šehovića 34	033 222 225	✓
Ćevabdžinica Mrkva Grbavica	Zagrebačka bb	033 222 225	✓
Ćevabdžinica Mrkva SCC	Vrbanja 1	033 222 225	✓
Ćevabdžinica Petica	Oprkanj 2	033 537 555	✓
Ćevabdžinica Vezir	Bravadižluk 26	033 446 677	
Ćevabdžinica Željo	Kundurdžluk 19	033 447 000	
Oklagija	Bravadižluk 17a	033 572 222	✓

RESTAURANTS - NATIONAL FOOD / RESTORANI - NACIONALNA HRANA

Aeroplano	Sarači 6	033 535 690	✓
Bašča kod Ene	Prvi bataljon 22	061 177 791	✓
Bosanska kuća	Bravadižluk 3	033 237 320	✓
Druga Kuća Faletići	Faletići 16	033 240 710	✓
Inat kuća	Veliki Alifakovac 1	033 447 867	✓
Kibe	Vrbanjuša 164	033 441 936	✓
Kod Keme	Đulagina 12	033 531 140	✓
Nanina kuhinja	Kundurdžluk 35-39	033 533 333	✓
Nova Bentbaša	Bentbaša bb	033 446 138	✓
Preporod	Braničeva Sarajeva 30	033 849 999	✓
Sedef	Ferhadija 16 (pasaž)	033 200 588	✓
Staklo	Bravadižluk 5	033 538 359	✓
Trebevićki raj	Brus bb	065 209 666	✓

MEDITERRANEAN FOOD / MEDITERANSKA HRANA

Bistro Duett	Zelenih beretki bb	033 848 913	✓
Casa el Gitano	Paromlinska 34	033 950 753	✓
Luka Sarajevo	Obala Maka Dizdara 8	033 209 303	✓
Piccolo Mondo	Kotromanića 5	033 213 903	✓
Pizzeria Terrazza	Štrosmajerova 8	061 569 513	✓

INTERNATIONAL FOOD / MEDUNARODNA HRANA

4 sobe gospode Safije	Čekaluša 61	033 202 745	✓
Avlija	Avde Sumbula 2	033 444 483	✓
Bon Appetit	Kranjčevićeva 11	061 287 618	✓
Burger Bar	Skenderija 31b	033 206 055	✓
Fan Ferhatović	Čizmedžluk 1	033 236 000	✓
Food Market	Vrbanja 1	033 733 335	✓
Four Seasons	Franca Lehara 2	033 590 565	✓
Jasmin	Sagrđište 5-7	033 531 252	✓
Locvac	Petrakijina 24	033 205 424	✓
Mala kuhinja	Tina Ujevića 13	061 144 741	✓
Prava priča	Hrasnica cesta 4	033 628 744	✓
Reuff	Aleja Bosne Srebrene bb	033 545 534	✓
Rive Gauche	Kranjčevićeva 17	033 217 728	✓
Snogu Street Wok Bar	Čobanija 4	062 501 378	✓
Tavola	Maršala Tita 50	033 222 207	✓

Ćevabdžinica
MRKVA
Tradicija od 1965.

Pravno
ime za
ćevap

033 222 225 MRKVA

www.mrkva.ba



www.aquariusbils.com

AQUARIUS VILS

Club / Klub

- ⌚ **Zmaja od Bosne 13** ☎ **061 210 788**
 ☐ **Mon-Wed/Pon-Sri:** 08:00 - 24:00 ; **Thu/Čet:** 08:00 - 01:00;
Fri-Sat/Pet-Sub: 08:00 - 02:00 ; **Sun/Ned:** 08:00 - 24:00

A place for all generations, ideal for a daily coffee break, breakfast or lunch, along with some light music. In the evening, it becomes a club with shows by top DJs and bands.

Mjesto za sve generacije, u dnevnoj varijanti idealno za kafu, doručak ili ručak uz laganu muziku, koje se u večernjim satima transformiše u klub uz nastupe vrhunskih DJ-eva i bendova.



www.baklava.ba

BAKLAVA DUČAN

Cake Shop / Slastičarna

- ⌚ **Čizmeđžiluk 20**
 ☎ **061 909 149**
 ☐ **Mon-Sat/Pon-Sub:** 10:00 - 19:00; **Sun/Ned:** 10:00 - 17:00

This shop specializes in hand-made traditional sweets that are made from the finest ingredients and by following recipes that are more than two centuries old.

Specijalizovani objekat koji nudi ručno rađene tradicionalne poslastice, pravljene od najkvalitetnijih sastojaka i po receptima starim više od 200 godina.



www.cinemas.ba

CINEMAS CLUB

Club / Klub

- ⌚ **Mehmeda Spahe 20**
 ☎ **033 218 811**
 ☐ **21:00 - 05:00**

A popular gathering place for youth where you'll have some good fun, especially on Thursdays. The program also includes Latino Night (Monday), concerts and parties (Friday) and live music and resident DJs (Saturday).

Popularno okupljalište mladih gdje ćeće naći dobru zabavu, posebno četvrtkom. Ponedjeljkom je na programu Latino Night, petkom koncerti i party-ji, a subotom nastupi uživo i rezident DJ-evi.



CORDOBA

Cafe Restaurant / Kafe restoran

- ⌚ **Trg djece Sarajeva 1 (BBI Center)**
 ☎ **033 217 368**
 ☐ **07:30 - 23:30**

Cordoba Cafe is known for its modern interior, as well as a diverse offering and professional services. Enjoy hot or cold beverages, cakes, sushi and other "salty" dishes.

Moderni enterijer u kombinaciji sa raznovrsnom ponudom i profesionalnom uslugom odlike su Cordoba cafea. Uživajte u toplim ili hladnim napicima, kolačima, sushiјu i drugim slanim jelima.



www.cordoba.ba



www.damask.ba

DAMASK

Narghile Bar / Nargila bar

❑ Trgovke 29

❑ 061 338 278

❑ 08:00 - 24:00

The ideal place to socialize in a lovely atmosphere and summer garden, where an extra seat is always needed!

Idealno mjesto za ugodno druženje u prelijepom ambijentu i ljetnoj bašti u kojoj se svaki put traži mjesto više.

**ELEMENTS**

Cafe Bar / Kafe bar

❑ Trg djece Sarajeva 1 (BBI Center)

❑ 062 252 508

❑ 07:30 - 23:30

An ideal place to relax and enjoy yourself, along with the kind staff.

Idealno mjesto za opuštanje i uživanje uz ljubazno osoblje.

**GASTRO PUB VUČKO**

Pub / Pab

❑ Radićeva 10

❑ 033 208 028

❑ 08:00 - 24:00

Located in the center of town, Gastro Pub has a certain ambience, where you can enjoy more than 50 kinds of beer, 50 fine wines, plus a wide selection of food that is sure to satisfy the tastes of all who visit. Gastro pub u centru grada u kojem ćete u specifičnom ambijentu uživati u više od 50 vrsta piva, 50 etiketa vrhunskih vina kao i bogatog ponudu jela koja će zadovoljiti ukuse svih gostiju.

**LIBRIS**

Narghile Bar / Nargila bar

❑ Velika Avlja 4

❑ 061 781 996

❑ 08:00 - 23:00

Cafe Libris offers an innovative concept in a local spirit with a hint of the orient - it is an excellent mix of creativity, quality and has a laid-back atmosphere.

Cafe Libris je inovativni koncept domaćeg duha uz primjesu orijentalnog i predstavlja odlučan sklad kreativnosti, kvalitete i opuštenog uživanja.



MASH

Club / Klub

✉ **Branilaca Sarajeva 20/1**

☎ **061 540 220**

⌚ **Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 03:00; Sun/Ned: 12:00 - 02:00**

Visit Mash Club, a hot spot in Sarajevo, and enjoy live performances of Jazz, Blues, Bossa Nova, Flamenco, Funk and Rock & Roll. Great coffee, cold beer and beverages, along with an excellent selection of music.

Pošjetite Mash Club, hot spot u Sarajevu, i uživajte u živim svirkama džeza, bluza, bossa nove, flamenka, fanka i rokenrola. Uz vrhunski izbor muzike, tu vas čeka izvrsna kafa, hladno pivo i ostala pića.



MR KAN

Cafe Bar / Kafe bar

✉ **Zmaja od Bosne 69**

☎ **062 016 090**

⌚ **07:00 - 24:00**

The symbiosis of cultured and urban, impressive and pleasant ambiences with authentic jazz sounds and a wide selection of drinks can be summed up in a few letters - Mr. Kan.

Simbioza kulturnog i urbanog, upečatljivog i prijatnog ambijenta uz autentični jazz zvuk i bogat izbor pića, sve može stati u par slova - Mr. Kan.



www.pannacotta.ba

PANNA COTTA

Café & Cake Shop / Kafe slastičarna



✉ **Mala aleja bb**

☎ **033 629 380**

⌚ **07:00 - 22:00**

Spend some free time with family or friends in Panna Cotta. This cafe-sweet shop/pizzeria has a modern interior and pleasant ambience, where you can enjoy a variety of tasty sweet and salty dishes.

U moderno uređenom i ugodnom ambijentu caffe slastičarne i pizzerie Panna Cotta provode slobodno vrijeme u društvu porodice ili prijatelja i uživajte u bogatoj ponudi ukusnih slanih i slatkih jela.



PROROCK CLUB JOHNNY

Club / Klub

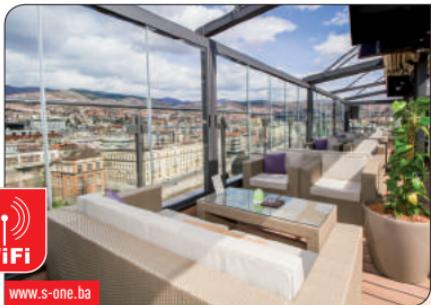
✉ **Zmaja od Bosne 73**

☎ **062 138 525**

⌚ **08:00 - 02:00**

One of the best places in Sarajevo dedicated to rock music. Fans of this genre can enjoy live performances by rock bands on weekends.

Jedna od najboljih sarajevskih lokacija posvećenih rock muzici gdje ljubitelji ovog žanra vikendom mogu uživati u nastupima rock bandova.

www.s-one.ba

S-ONE SKY BAR

Cafe Bar / Kafe bar

☎ Skenderija 1 ☎ 033 954 496

⌚ Sun-Thu/Ned-Čet: 09:00 - 24:00;

Fri-Sat/Pet-Sub: 09:00 - 01:00

The bar is unique, not just for its unforgettable view of the city, but also because you can enjoy a wide range of drinks and cocktails and sample some snacks. It is located on the rooftop terrace at Courtyard by Marriott. Bar jedinstven po tome što uz nezaboravan pogled na grad možete uživati u velikom izboru pića i koktelâ te prelagajiti nešto. Nalazi se na krovnoj terasi Hotela Courtyard by Marriott.

www.sarajbosna.co.ba

SARAJBOSNA - ORIENTAL DELICACY SHOP

Café & Cake Shop / Kafe slastičarna

☎ Gajev trg bb

⌚ 061 539 485

⌚ Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 21:30; Sun/Ned: 09:00 - 20:00

Why has Sarajbosna become more than simply a national brand? Because for 18 years the secret to producing their quality products has been careful selection of choice ingredients.

Zašto je Sarajbosna postala više od nacionalnog brenda? Zato što se, već 18 godina, tajna njihovih vrhunskih proizvoda ogleda u izvrsnosti ponovo odabranih sastojaka.

www.theloft.ba

THE LOFT CLUB

Club / Klub

☎ Mula Mustafe Bašeskije 6/VI

⌚ 033 834 237

⌚ Mon-Sat/Pon-Sub: 09:00 - 01:00

A team of Sarajevo enthusiasts offer the concept of a loft club in a building in the center of town, which can be seen as an evolved version of the Loft in NYC. Enjoy DJ shows and live gigs.

Tim sarajevskih entuzijasta Vam donosi koncept kluba u potkrovju zgrade u centru Sarajeva koji se može posmatrati kao evoluirana verzija The Loft NYC. Uživajte u DJ nastupima i svirkama uživo.

www.underground.ba

UNDERGROUND CLUB

Club / Klub

☎ Maršala Tita 56

⌚ 061 502 476

⌚ 20:00 - 05:00

Located in the center of town, Underground is the perfect spot for those who love rock, jazz and blues, outstanding live gigs and unforgettable parties. The wide selection of drinks complements the sausages, chicken wings and hamburgers. Smješten u centru grada, Underground je mjesto za sve ljubitelje rocka, jazza i bluesa, održičnih svirkâ uživo i nezaboravnih partija. Už bogat izbor pićâ u ponudi su i kobasice, piteća kritka i hamburgeri.



HOT SPOTS
HOT SPOTS

CLUBS / KLUBOVI

Name / Ime	📍	✉	WiFi
Coloseum Club	Terezije bb	033 250 860	✓
Cristal Cabaret Gentlemen's Club	Soukbunar 4	060 322 60 80	
Monument	Štrosmajerova 3	033 209 660	✓
Silver & Smoke	Zelenih beretki 12	061 482 464	✓

CAFES / KAFIĆI

Baklava Shop	Čurčiluk veliki 56	061 965 580	✓
Gonjil Kahvesi	Vrbanja 1	061 551 020	✓
Kamarija Point of View	Pod Bedemom bb	062 546 496	✓
Kolobara Han	Sarači 52	033 440 159	✓
Liber tad	Kranjčevićeva 13	033 221 508	✓
Mrvica	Paromlinska 53h	062 887 777	✓
Mrvica Old Town	Jetićeva 1	062 802 000	✓
Opera	Branilaca Sarajeva 27	061 156 943	✓
Spazio Cafe	Radićeva 11	033 209 226	✓
U prolazu	Trgovke 12		✓
Vjećnica	Brđac 2	033 232 210	✓
Zlatna Ribica	Kaptol 5	033 836 348	✓

PUBS / KAFANE I PIVNICE

Blind Tiger Burger & Cocktail Bar	Dalmatinska 2	033 849 522	✓
Celtic Pub	Ferhatdija 12 (pasač)	033 834 576	✓
Mr. Charlie Chaplin	Bihaćka 19	060 311 32 52	✓

NEW EXCLUSIVE LOCATION-SKENDERIJA

STREETS OF FIRE

CRISTAL
CABARET GENTLEMEN'S CLUB

Every night
from 21h

f

Cristal Club

RESERVATION: +387 60 322 60 80



Silver & Smoke

The club, Silver & Smoke, is located in the center of Sarajevo, in the passage that runs from Zelenih Beretki St. to the Stari Grad Municipality building.

It is an ideal spot for those who love to dance to good music while surrounded by "silver and smoke" and visitors will enjoy a true clubbing experience, without the heavy techno music. It is also not a venue for rave parties.

Silver & Smoke opened in mid-2015 in what used to be the club, Podroom. Within a little over a year, the club has come to occupy an important spot on the Sarajevo nightlife scene. This is because of its special program, which features plenty of deep, tech, progressive and other styles of house music.

Some of the best representatives of the local club scene perform here often and, through cooperation with clubs/partners in the region, there are regular gigs by top regional and international performers.

So far, Silver & Smoke has hosted stars like YokoO, Quiwer, Sandrino, Patrice Baumel, Traumer....

The club is located on Zelenih Beretki 12 and working hours are Wednesday and Thursday, 9:00 p.m. to 5:00 a.m.; Friday and Saturday, 10:00 p.m. to 6:00 a.m. and it is closed the rest of the week.

Klub Silver & Smoke nalazi se u strogom centru Sarajeva, Ku pasažu koji iz ulice Zelenih beretki vodi ka zgradi Općine Stari Grad.

Ovaj klub je idealno odredište za sve one što žele plesati uz dobru muziku, u ambijentu srebra i dima, a posjetiteljima nudi istinski clubbing, bez teške techno muzike i nije prostor za rave.

Silver & Smoke otvoren je sredinom 2015. u prostoru nekadašnjeg kluba Podroom. U proteklih nešto više od godinu dana klub je zauzeo važnu poziciju na mapi sarajevske klupske scene zbog specifičnog programa, koji teži afirmaciji muzičkih pravaca kao što su deep, tech, progressive i ostale varijacije house muzike.

U klubu redovno nastupaju najznačajniji predstavnici domaće klupske scene, a kroz saradnju sa klubovima - partnerima u regiji često se dešavaju i gostovanja značajnih regionalnih, ali i međunarodnih izvođača.

Tako su u Silver & Smoke do sada gostovale i zvijezde kao što su: YokoO, Quiwer, Sandrino, Patrice Baumel, Traumer...

Silver & Smoke djeluje na adresi Zelenih beretki 12. Srijedom i četvrtkom klub radi od 21 do 05 sati, petkom i subotom od 22 do 06 sati, dok je ostalim danima zatvoren.



**NEW
ARRIVALS**

ARTEFAKT

Fashion & Accessories / Moda i modni dodaci

✉ Sarčići 25
☎ 061 177 394
⌚ 11:00 - 20:00

Artefakt sells jewelry that comes in unique designs and colors and is perfect for every occasion. The mix of semi-precious stones, minerals, corals and silver reflects a true blend of nature, creative energy and aesthetics.

Artefakt nudi modni nakit, jedinstvenog dizajna i boja, prikidan za sve prilike. Poludrago kamenje, minerali i korali u kombinaciji sa srebrom čine spoj prirodnog, kreativne energije i estetike.



**NEW
ARRIVALS**

www.kestat.com.tr

AYDINOGLU R.A.

Food, Drink and Delicacies / Hrana, piće i delicije

✉ Bravadižiluk 16
☎ 062 876 938
⌚ Mon-Sat/Pon-Sub: 09:00 - 17:00

Aydinoglu R.A. offers a wide selection of traditional Turkish sweets, including candied chestnuts, different flavors of Turkish delight and tahan halva.

Aydinoglu R. A. nudi veliki izbor tradicionalnih turskih postlastica među kojima se izdvajaju kandirani kesten, turski lokumi u različitim aromama i tahan halva.



-50%

www.bhcrafts.org

BH CRAFTS

Handmade Clothes & Accessories / Ručno rađena odjeća i dodaci

✉ Čurčiluk veliki 8 ☎ 033 238 415
⌚ Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 21:00; Sat/Sub: 09:00 - 19:00;
Sun/Ned: 10:00 - 16:00

BH Crafts offers unique handmade clothing, accessories, souvenirs and household items in the spirit of traditional B&H motives.

BH Crafts nudi unikatnu ručno rađenu odjeću, suvenire i predmete za uređenje kuće u duhu tradicionalnih bh. motiva.



**NEW
ARRIVALS**



www.burtuqaali.com

BURTUQAALI

Designers Concept Store / Dizajnerski koncept dućan

✉ Vrbanja 1
☎ 033 863 247
⌚ 10:00 - 22:00

The first concept store in Sarajevo where you can find fine shoes, clothing, bags, jewelry and glasses by renowned international and regional designers (Oyeswimwear, Oneteaspoon, Sergio Rossi, Sovili, Manu).

Prvi koncept store u Sarajevu u kojem možete naći vrhunsku obuću, odjeću, torbe, nakit i načinale poznatih svjetskih i regionalnih dizajnera (Oyeswimwear, Oneteaspoon, Sergio Rossi, Sovili, Manu).

www.franz-sophie.ba**FRANZ & SOPHIE - WORLD OF ORGANIC TEA**

Tea Shop / Prodavnica čajeva



Petrakijina 6

033 218 411

Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 20:00; Sun/Ned: 12:00 - 18:00

Franz & Sophie is a unique place where you can find organic teas from all over the world – just like the nature and tea masters have created them. You will be served by the first tea sommelier in the region. Franz & Sophie je jedinstveno mjesto gdje možete naći organske čajeve iz cijelog svijeta, baš onakve kakvimi su ih stvorili priroda i majstori čaja. Uslužit će vas prvi sommelier za čaj u regionu.

www.magaza.com.ba**MAGAZA**

Music & Fashion Concept Store / Koncept dućan - muzika & moda



Čurčiluk veliki 20

033 266 000

Mon-Sat/Pon-Sub: 09:00 - 21:00

Sarajevo's favorite music shop offers a unique mix of music, music-themed gifts and fashion, with London brands Cocorose and Azuni, and official merchandise of Balkan music star Dino Merlin. Kulni sarajevski dućan na jedinstven način spaja muziku i modu. Najbolji izbor muzike, muzičkih poklona, suvenira balkanske muzičke zvijezde Dine Merlinu, te modnih brendova Cocorose London i Azuni.



ORIGINAL SARAJEVO QUALITY



POTRAŽITE OVU OZNAKU UKOLIKO ŽELITE KUPITI AUTENTIČNE SARAJEVSKE SUVENIRE
WHEN SEARCHING FOR AUTHENTIC SARAJEVO SOUVENIRS, BE SURE TO LOOK FOR THIS SYMBOL



Moja Radnja
Food, Drink and Delicacies / Hrana, piće i delicije
 ☎ Spasovdanska 27b
 ☎ 057 344 288
 ☎ Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 18:00

Moja Radnja specializes in the sale of domestic brandy (rakija) that is made from organic produce using traditional technology.

Moja radnja je specijalizirana za prodaju domaćih rakija iz ekološkog uzgoja proizvedenih po tradicionalnoj tehnologiji.

www.murgroup.ba



Studio Optika Oculto
Prescription Glasses and Sunglasses / Dioptrijske i sunčane naočale
 ☎ Šenoina 12 ☎ 033 666 333
 ☎ Mon-Pet/Pon-Pet: 09:00 - 20:00; Sat/Sub: 09:00 - 17:00
 ☎ Vrbanja 1 (Sarajevo City Centar) ☎ 033 733 333
 ☎ 10:00 - 22:00

Visit us and share our passion for unique designer frames and sunglasses in our exclusive boutique.

Posjetite nas i podijelite našu strast prema unikatnim dioptrijskim i sunčanim naočalama u ekskluzivnom optičkom studiju.

www.oculto.ba



ŠPAJZ
Food, Drink and Delicacies / Hrana, piće i delicije
 ☎ Vrbanja 1
 ☎ 064 44 30 777
 ☎ 10:00 - 22:00

A fragrant enchantment that offers hundreds of kinds of delicacies, sweets, unusual chocolates, spices, teas, oils, humus, candied fruits and other unique products that also make the perfect gifts. Mirisna Čarolija u kojoj možete pronaći stotine vrsta delikatesa, slatkusa, neobičnih čokolada, začina, čajeva, ulja, humusa, kandiranog voća i drugih jedinstvenih proizvoda pogodnih i kao sjajan poklon.



W MARKET
Food, Drink and Delicacies / Hrana, piće i delicije
 ☎ Hamdije Kreševljakovića 61
 ☎ 033 211 609
 ☎ Mon-Sat/Pon-Sub: 09:00 - 18:00

A fine food store that offers a touch of world cuisine and culinary products such as wine & champagne, spices, oil and cheese. Also the exclusive shop for the traditional French soap, Savon de Marseille. Radnja fine hrane s dodirom svjetske kuhinje, nudi proizvode kao što su vino i šampanjac, začini, ulja i sirevi. Osim toga je i ekskluzivna radnja za tradicionalne francuske sapune, Savon de Marseille.



**SHOPPING CENTERS / ŠOPING CENTRI**

Name / Ime	📍	🕒	Offers / Ponuda
Alta	Franca Lehara 2	033 953 800	Fashion, Household Items, Cosmetics / Moda, dom, kozmetika
BBI Center	Trg djece Sarajeva 1	033 569 999	Fashion, Food, Cosmetics, Electronic Equipment / Moda, hrana, kozmetika, tehnika
Bosanska tržnica	Trg djece Dobrinje bb	033 291 292	Domestic Food / Domaća hrana
Gazi Husrev-begov bezistan	Gazi Husrev-begova 1	033 532 144	Fashion, Household Items, Souvenirs / Moda, dom, suvenir
Grand Center	Butmirska cesta 14	033 629 020	Fashion, Household items, Food, Electronic Equipment, Cosmetics / Moda, dom, hrana, tehnika, kozmetika
Importanne	Zmaja od Bosne 7	033 266 295	Fashion, Food, Cosmetics, Electronic Equipment / Moda, hrana, kozmetika, tehnika
Super Konzum Ložionička	Ložionička 16	033 286 149	Fashion, Household items, Food, Electronic Equipment, Cosmetics / Moda, dom, hrana, tehnika, kozmetika
Sarajevo City Center	Vrbanja 1	062 992 492	Fashion, Household items, Food, Electronic Equipment, Cosmetics / Moda, dom, hrana, tehnika, kozmetika

FASHION & ACCESSORIES / MODA I MODNI DODACI

AzelFrance	Maršala Tita 27	033 569 550	Woman's and Men's Fashion / Ženska i muška moda
Bazerdžan	Ćurčiluk veliki 12	033 535 102	Fashion and Accessories, Souvenirs, Art / Moda i modni dodaci, suvenir, umjetnine
Bellissima	Čemalatuša 12	033 264 836	Women's Fashion / Ženska moda
Granoff	Maršala Tita 34	033 552 250	Men's and Women's Suits, Dress Shirts, Ties / Muška i ženska odjela, kravate i košulje
Kobra	Sarači 51	033 538 077	Women's Fashion / Ženska moda
Manners	Maršala Tita 32	033 551 166	Men's and Woman's Underwear / Muško i žensko donje rublje
Plastik Fantastik Shop	Gazi Husrev-begova 52	061 161 742	Handmade Bags and Jewelry / Ručno radene torbe i nakit
Thara Koncept	Vladislava Skarića 8	033 211 053	Fashion & Accessories, Interior Decoration / Moda i modni dodaci, uređenje interijera

COSMETICS AND HERBAL PRODUCTS / KOZMETIKA I BILJNI PREPARATI

Al Hana Baščarsija	Patke 2	033 233 122	Herbal products, Natural Cosmetics / Biljni preparati, prirodna kozmetika
Loccitane en Provence	Trg djece Sarajeva 1	033 223 614	Natural Cosmetics, Body Care / Prirodna kozmetika, njega tijela
Phyto Pharm	Bulevar Mimar Sinana 1	033 465 869	Herbal products, Natural Cosmetics / Biljni preparati, prirodna kozmetika

TRADITIONAL CRAFTS / TRADICIONALNI ZANATI

Becart	Gazi Husrev-begova 30	033 534 240	Traditional Jewelry / Tradicionalni nakit
Dženetić	Gazi Husrev-begova 15	033 533 938	Traditional Jewerly / Tradicionalni nakit
Kazandžija M. Huseinović	Kazandžiluk 18	061 139 511	Traditional Souvenirs / Tradicionalni suveniri
Kazandžija N. Alić	Kovači 19	061 212 149	Traditional Souvenirs / Tradicionalni suveniri
Papučar A. Kalajdžisalihić	Sarači 15	033 447 999	Traditional Woman's & Men's Leather Slippers / Tradicionalne ženske i muške kožne papuče
Tašnar H. Zec	Ćurčiluk veliki 40	033 533 622	Traditional Leather Bags & Accessories / Tradicionalne kožne tašne i dodaci
Zlatar F. Sofić	Gazi Husrev-begova 53	033 538 147	Traditional Jewelry / Tradicionalni nakit
Zlatar i filigran M. Halvo	Gazi Husrev-begova 47	061 136 585	Traditional Jewelry / Tradicionalni nakit
Zlatar S. Sofić	Gazi Husrev-begova 39	033 226 277	Traditional Jewelry / Tradicionalni nakit

FOOD & DRINK / HRANA I PIĆE

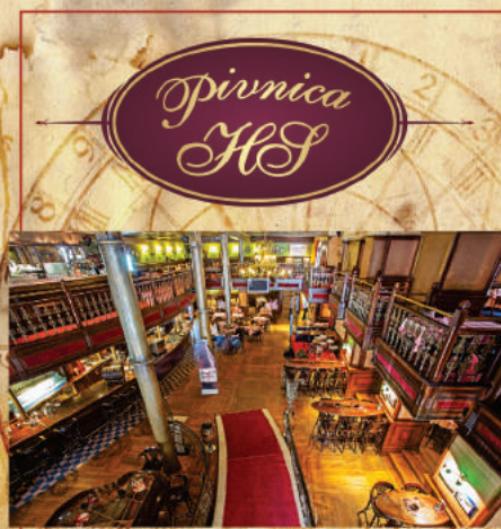
Bee Japa	Vrbanja 1	061 369 433	Honey Products Shop / Med i pčelinji proizvodi
Svijet Baklave	Rustempašina 1	061 944 100	Cookies Store / Prodavnica kolača
Špajz	Koševo 28	033 941 403	Organic Food Store / Prodavnica organske hrane

GIFTS & SOUVENIRS / POKLONI I SUVENIRI

Antika Babić	Oprkhanj 12	062 604 200	Antique Shop / Prodavnica antikviteta
Bazza Magaza	Ćurčiluk malii 1	062 807 880	Custum Printed T-Shirts, Souvenirs / Majice sa printovima, suveniri
Galerija Egoist	Trgovke 21	060 326 2224	Gifts & Souvenirs / Pokloni i suveniri
Old Bazaar / Stari Bazar	Kazandžiluk 4	062 622 350	Gifts & Souvenirs / Pokloni i suveniri
Old Town Shop	Sarači 7	062 333 996	Souvenirs, Fashion Accessories / Suveniri, modni dodaci
Svijet kockica LEGO®	Franca Lehara 2	062 576 445	Toy Store / Prodavnica igračaka

HOME DESIGN / KUĆNE POTREPŠTINE

Galerija Isfahan	Sarači 77	033 237 429	Carpets, Art, Souvenirs / Čilimi, umjetnine, suveniri
Lijepo kućne stvari	Trg djece Sarajeva 1	033 733 161	Household Items / Kućne potrepštine



i T: +387 33 239 740 / M: +387 61 488 019
Working time: 10:00am - 01:00pm

w pivnicahs.com ONLINE RESERVATION



Museum of the Sarajevo Brewery



HISTORY OF B&H BREWERY IN ONE PLACE

WORKING TIME: MONDAY - FRIDAY 09:00 A.M. - 08:00 PM

SATURDAY - SUNDAY 10:00 A.M. - 06:00 PM

Souvenir shop - MUSEUM SARAJEVO BREWERY - Franjevačka 15

w sarajevska-pivara.com



NEW



i SARAJEVSKO PUB - Working time: 08:00am - 00:00pm
T: +387 061 166 462 - Vrazova 24 (Maršala Tita 12)

f Sarajevsko Pub



BRANILACA SARAJEVA

Branilaca Sarajeva runs west to east, from Radićeva to Trg Oslobođenje-Alija Izetbegović.

The section that begins at Radićeva and runs to Šenoina formed as a smaller street in Hadži Idrisova mahala in the 16th century. This neighborhood was known as Žabljak, so the small street went by the same name.

The section between Šenoina and Kulovićeva was first called Čajirdžik, or Čejdžik, after the Turkish word, *çayirdžik* (meadow).

The part further to the east, up to what is now Central Hotel, was called Put Kuluk-česma, after the fountain in the sword makers' bazaar.

In the mid-19th century, the path-like road from Kulovićeva to Latinska Čuprija was called Galata, after the famous neighborhood in Istanbul.

For a while, the section from Ćemaluša to Latinska Čuprija was called Tašlighthanska, after the stone inn, Tašlihan, the remains of which stand against the western wall of Gazi Husrev Bey's Bezistan.

During Austro-Hungarian rule, the small street between Latinska Čuprija and BBI Center was named after Emperor Franz Joseph (Franje Josipa). During the time of the Kingdom of Yugoslavia it was called Kralja Petra, under NDH it was named Ulica Broj 1 and then renamed Jugoslovenske Narodne Armije in 1946.

In 1993 this long street was split into two parts and renamed Zelenih Beretki (eastern half) and Branilaca Sarajeva (western half).

Ulica Branilaca Sarajeva vodi pravcem zapad – istok, od Radićeve ulice do Trga oslobođenja – Alija Izetbegović.

Njena početna dionica, ona od Radićeve do Šenoine ulice, nastala je u 16. vijeku kao sokak u Hadži Idrisovoj mahali, poznatijoj kao Žabljak, pa se i taj sokak zvao Žabljak.

Dio između Šenoine i Kulovićeve sprva se zvao Čajirdžik, ili Čejdžik, po turskoj riječi *çayirdžik*, koja označava livačicu.

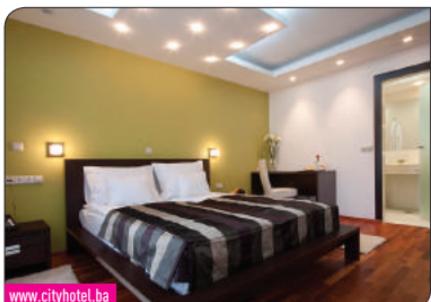
Dalje na istok, do današnjeg hotela Central vodio je Put kuluk – česma, nazvan po česmi u sabljarskoj (kulukčijskoj) čaršiji.

U drugoj polovini 19. vijeka trasa od Kulovićeve ulice do Latinske čuprije nosila je ime Galata ulica, po poznatoj istanbulskoj četvrti.

Po Tašluhanu - kamenom hanu, čiji ostaci stoje uz zapadni zid Gazi Husrev - begova bezistana, se jedno vrijeme dionica od Ćemaluše do Latinske čuprije zvala i Tašlighthanska.

Za austrougarske uprave je saobraćajnica između Latinske čuprije i BBI Centra nosila ime cara Franje Josipa, u vrijeme Kraljevine Jugoslavije bila je to ulica Kralja Petra, za vladavine NDH - Ulica broj 1, da bi 1946. bila nazvana ulicom Jugoslovenske narodne armije (JNA).

Ta duža ulica je 1993. podijeljena. Istočni dio nazvan je Zelenih beretki, a zapadni Branilaca Sarajeva.



www.cityhotel.ba

CITY BOUTIQUE HOTEL



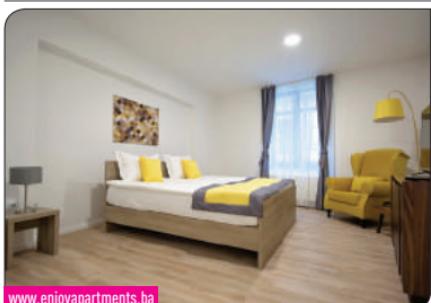
✉ Mula Mustafe Bašeskije 2

✉ 033 566 850

Price range / Cjenovni razred: ♦♦♦♦

Facilities: Elevator, Restaurant, Safe Deposit Box, Free Internet, Satellite TV, Conference Room, Meeting Room, Airport Shuttle (surcharge)

Sadržaji: Lift, restoran, sef, besplatan internet, satelitska TV, konferencijska sala, sala za sastanke, prevoz sa/do aerodroma (plaća se)



www.enjoyapartments.ba

ENJOY APARTMENTS



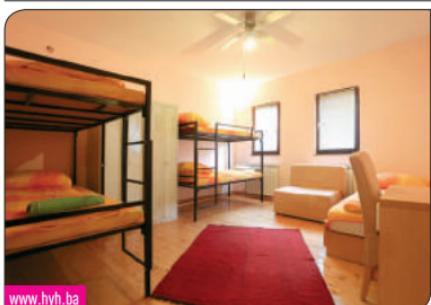
✉ Skenderija 25

✉ 061 530 316

Price range / Cjenovni razred: ♦♦

Facilities: Free Internet, Satellite TV, Parking Available (free), Airport Shuttle (surcharge)

Sadržaji: Besplatan internet, satelitska TV, parking (besplatno), prevoz sa/do aerodroma



www.hyh.ba

HARIS YOUTH HOSTEL



✉ Vratnik Mejdan 37

✉ 061 518 825

Price range / Cjenovni razred: ♦

Facilities: Free Internet, Satellite TV, Safe Deposit Box, Coffe Bar, Parking Available (free), Airport Shuttle (surcharge)

Sadržaji: Besplatan internet, satelitska TV, sef, cafe bar, parking (besplatno), prevoz sa/do aerodroma (plaća se)



www.hotel-lula.com

HOTEL BAŠTINA LULA



✉ Luledžina 14

✉ 033 232 250

Price range / Cjenovni razred: ♦♦

Facilities: Parking Available (free), Free Internet, Satellite TV, Safe Deposit Box, Restaurant, Airport Shuttle (surcharge)

Sadržaji: Parking (besplatno), besplatan internet, satelitska TV, sef, restoran, prevoz sa/do aerodroma (plaća se)





HOTELS / HOTELI

Name / Ime	✉	Price Range / Cjenovni razred
Art	Vladislava Skarića 3	★ ★ ★
Astra	Zelenih beretki 9	★ ★ ★
Astra Garni	Kunduržiluk 2	★ ★ ★
BM International	Pijačna 2	★ ★ ★
Bosnia	Kulovića 9	★ ★ ★
Bristol	Fra Filipa Lastrića 2	★ ★ ★
Courtyard by Marriott	Skenderija 1	★ ★ ★ ★
Europe	Vladislava Skarića 5	★ ★ ★ ★
Hecco Deluxe	Ferhadija 2	★ ★ ★
Holiday	Zmaja od Bosne 4	★ ★ ★
Park	Gornja Jošanica II 1	★ ★ ★
President	Bazardžani 1	★ ★ ★ ★
Radon Plaza	Džemala Bijedića 185	★ ★ ★ ★
Residence Inn by Marriott	Skenderija 43	★ ★ ★ ★

BEDS AND BREAKFAST AND GUEST HOUSES / PRENOĆIŠTA I PANSIONI

Le Petit Prince	Safvet-bega Bašagića 55a	061 868 616	★ ★
Pansion Kandilj	Bistricki potok 12a	033 572 510	★ ★

MOTELS AND HOSTELS / MOTELI I HOSTELI

Hostel Franz Ferdinand	Jelića 4	033 834 625	★
Hostel Vagabond	Ferhadija 21	061 794 141	★

★ < 50 KM ★ 51 - 100 KM ★★★ 101 - 150 KM ★★★★★ 151 - 200 KM ★★★★★ 201 KM <

Residence
Inn®
Marriott

IT'S NOT A ROOM.
IT'S A RESIDENCE.

Relax and unwind when you want. And stay focused
and productive when it's essential.

At Residence Inn by Marriott Sarajevo*, we'll make
sure you thrive during your stay.



RESIDENCE INN BY MARRIOTT®
SARAJEVO

Skenderija 43 | 71 000 Sarajevo

T +387 33 563 600 F +387 33 563 601 | www.residenceinnsarajevo.com



EYE CLINIC SVJETLOST

Dr. Mustafe Pintola 23 (Hotel Hollywood)
033 762 772
Mon-Thu/Pon-Čet: 08:00 - 20:00; Fri/Pet: 08:00 - 18:00

Svjjetlost offer only the best for your eyes: world class experts and latest technology in friendly environment. **Services:** ophthalmological diagnostics, retinal treatments, laser eye surgery, cataract surgery and lens implantation surgery. Svjetlost nudi najbolje za vaše oči povezujući stručnost, tehnologiju i iskustvo. **Usluge:** Oftalmoška dijagnostika, retinološke usluge, laserska korekcija dioptrije, operacija mrene i ugradnje leća.

WiFi
www.svjetlost-sarajevo.ba

NAŠA MALA KLINIKA

Adila Grebe bb
033 222 212
Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 19:00; Sat/Sub: 10:00 - 14:00

Naša Malá Klinika is a modern polyclinic that offers top healthcare services in a variety of fields. **Services:** cosmetic surgery, anti-aging treatments, common surgical procedures, gynecological services and vascular surgery. Naša malá klinika je moderna poliklinika koja pruža kvalitetne medicinske usluge iz više oblasti. **Usluge:** Estetska hirurgija, anti-aging, opća hirurgija, ginekologija i vaskularna hirurgija.

WiFi
www.nasamalaklinika.net

PRIVATE CLINIC SANASA

Dr. Mustafe Pintola 31 033 763 763
Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 17:00; Sat/Sub: 09:00 - 14:00
Grbavička 74 033 661 840 / 661 841
Mon-Fri/Pon-Pet: 08:00 - 19:00; Sat/Sub: 08:00 - 14:00

Complete health care in one place. **Services:** Ophthalmology, dental medicine, cardiology, pediatrics, dermatology, gynecology, urology, orthopedics, complete medical diagnostics, internal medicine, neurology, surgery and more. Sveobuhvatna zdravstvena njega na jednom mjestu. **Usluge:** Oftalmologija, stomatologija, kardiologija, pedijatrija, dermatologija, ginekologija, urologija, ortopedija, kompletna dijagnostika, interna medicina, neurologija, hirurgija i dr.

WiFi
www.poliklinikasanasa.com

VIP EGE

Skenderija 8
061 228 858
Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 20:00

Your oasis of peace and a stress-free sanctuary. **Services:** Facials and cleaning, professional make-up artistry, haircuts, blow dries, coloring, massage and sauna. Vaša oaza mira i utopište od stresa. **Usluge:** Njega i čišćenja lica, profesionalno šminkanje, šišanje, feniranje, farbanje, masaže i sauna.

WiFi
www.beauty-ege.com



RADON PLAZA

H O T E L



Hotel Radon Plaza, Džemala Bijedića 185, 71 000 Sarajevo, Bosnia and Herzegovina
T: + 387 33 752 900, F: + 387 33 752 901 E: sales@radonplazahotel.ba, booking@radonplazahotel.ba
www.radonplazahotel.ba

RENT A CAR



www.purebosnia.com PureBosnia

YOU BOOK AND TAKE A LOOK.

We speak Your language



YOU DRIVE
WE CARE

www.goldenport.ba Golden Port Rent

Golden Port & Pure Bosnia
Contact Info:

Tešanjka 24/a (Avaz Twist Tower)
033 847 888 061 558 032
 info@goldenport.ba





WiFi

www.sarajevoinsider.com

INSIDER CITY TOURS & EXCURSIONS

✉ Zelenih beretki 30

☎ 061 190 591 (24h)

⌚ Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00-18:00, Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00-16:00

The best way to get to know Sarajevo is with Insiders. Their specialties are daily and private tours and excursions in Bosnia and Herzegovina. **Services:** City Tours & Excursions

Najbolji način da upoznate Sarajevo je sa Insiderima. Njihova specijalnost su dnevne i privatne ture i izleti po BiH.

Usluge: Ture i izleti

www.bazen.ba

OOLIMPIJSKI BAZEN SARAJEVO



✉ Bulevar Meše Selimovića 83-b

☎ 033 773 850; 033 773 874

⌚ Mon-Sun/Pon-Ned: 07:00-23:00

This enclosed 50m Olympic-size swimming pool is the ideal recreational facility for children and adults alike. **Services:** enclosed pool, swimming lessons, aerobics and sport activities. Zatvoren olimpijski bazen dužine 50m idealno je mjesto za rekreaciju djece i odraslih. **Usluge:** Zatvoren bazen, škole plivanja, aerobik i sportski sadržaji.

WiFi

www.sarajevodiscovery.com

SARAJEVO DISCOVERY



✉ Mudželiti veliki 2

☎ 061 818 250 (24h)

⌚ 09:00 - 18:00

Exploring Sarajevo and Bosnia and Herzegovina with the top tour agency, Sarajevo Discovery, is like reading a wonderful book.

Services: Include tours and excursions.

Istraživanje Sarajeva i Bosne i Hercegovine sa vrhunskim vodičima agencije Sarajevo Discovery je kao čitanje jedne divne knjige.

Usluge: Ture i izleti.

WiFi

www.sunnyland.ba

SUNNYLAND



✉ Miljevići bb (Zlatište - Trebević)

☎ 057 991 339

⌚ 09:00 - 22:00

At this amusement park, which is a ten-minute drive from the center of Sarajevo, you can enjoy the adrenaline-pumping ride, Alpine Coaster, and take in a panoramic view of the city from the cafe-restaurant, Oxygen i Noova. U ovom zabavnom parku, udaljenom desetak minuta vožnjе od centra Sarajeva, možete uživati u adrenalinskoj vožnji alpine roller coasterom, te panoramskom pogledu na grad iz cafe-restorana Oxygen i Noova.



HOSPITALS AND HEALTH CENTERS / BOLNICE I DOMOVI ZDRAVLJA

Name / Ime	Phone	Email	Offers / Ponuda
24 Hour Emergency Service / Hitna pomoć	Kolodvorska 14	124	Urgent Medical Services / Hitne medicinske usluge
Clinic Center University of Sarajevo / KCUS	Bolnička 25	033 297 000	Medical Services / Medicinske usluge
Emergency Department / Klinika urgente medicine (KUM)	Bolnička 25	033 214 158	Urgent Medical Services / Hitne medicinske usluge
General Hospital / Opća bolnica Abdulah Nakaš	Kranjčevićeva 12	033 285 100	Medical Services / Medicinske usluge

PRIVATE CLINICS / PRIVATNE POLIKLINIKE

Bičakčić Dental Clinic / Stomatološka ordinacija Bičakčić	Maršala Tita 7	033 208 288	Dental Clinic / Stomatološka ordinacija
Dr. Al - Tawil	Zmaja od Bosne 7	033 974 166	Medical Services / Medicinske usluge
Dr. Ferida Huković-Čengić's Private Medical Clinic	Čemalusa 6	033 222 308	Internist Office / Internistička ordinacija
Medical Office Dr.Kapetanović / Ordinacija Dr.Kapetanović	Edhemova Mulabdića 6	061 755 233	Center for Breast Issues / Centar za dojku
Vetlife	Hajrudina Šabanije 2	033 235 333	Veterinarian Clinic / Veterinarska stanica

RECREATION / REKREACIJA

Avalon	Franca Lehara 2	033 553 300	Fitness Center / Fitnes centar
Center Safet Zajko	Hallowovića bb	033 291 100	Sport & Recreation Center / Centar za sport i rekreaciju
Hotel Radon Plaza Billiard & Bowling	Dž. Bijedića 185	033 752 900	Billiard, Bowling / Bilijar, kuglanje
Mr. & Mrs. Cue	Zmaja od Bosne 13	062 908 399	Billiard, Darts / Bilijar, pikado
Pegasus Equestrian and Recreation Centre	Ahatovići	063 035 565	Horseback Riding / Jahanje
Progym	Patriotske lige bb	061 582 162	Fitness Center / Fitnes centar
Tennis Head Academy	Patriotske lige 21	033 216 220	Tennis / Tenis
West Wood Club & Spa (Hotel Central)	Ćumurija 8	033 561 800	Fitness, Sauna, Pool / Fitness, sauna, bazen
Zoo / Zoološki vrt Pionirska dolina	Nahorevska 9	033 215 081	Activities for Children / Aktivnosti za djecu



DJ JASMINA AND FRIENDS
NAZZIF\KIDOU\KLABIKA COLLECTIVE
3.2.2017.\2200H\DOM MLADIH\AMFITEATAR



Vila Andrea

Vila Andrea is nestled among thick evergreen forests on the slopes of Mt. Trebević (1,170 m).

This facility is less than a ten-minute stroll from Brus, a well known excursion spot, and after about a 45-minute walk through nature you will come to the popular Olympic bob sled and luge tracks.

Vila Andrea's design reflects an alpine style and the interior's mix of traditional and modern elements radiates a mountain ambience every season of the year.

Andrea's restaurant features local specialties and international dishes and we recommend the house specialty, stuffed rib-eye steak in a sauce.

As for those who would like to spend a night on the mountain, there are seven luxury rooms and two apartments, and on sunny days guests can enjoy the gorgeous summer seating area that can accommodate around 300 people.

Vila Andrea also has a children's play area and parking on site and transportation is available during the ski season to help guests reach the nearest ski areas.

Udoboku borovu šumu jednog od obronaka planine Trebević, na nadmorskoj visini od oko 1170 metara, „ušuškala“ se Vila Andrea.

Od poznatog izletišta Brus Vila Andrea udaljena je manje od deset minuta lagano hoda, a do popularne olimpijske staze za bob i sankanje stiže se za oko 45 minuta šetnje kroz prirodu.

Objekat je sagrađen u planinskom stilu, a njegov enterijer, kroz spoj tradicionalnih i modernih elemenata, dočarava planinski ugođaj tokom svih godišnjih doba.

Na meniju restorana Andrea nalaze se specijaliteti domaće i međunarodne kuhinje, a naša preporuka je ujedno i specijalitet kuće - punjeni juneći ramstek u sosu.

Onima koji žele prenoći na planini je na raspolaganju 7 luksuznih soba i 2 apartmana, a za sunčanih dana gosti mogu uživati i u prekrasnoj ljetnoj bašti, koja može primiti oko 300 osoba.

Vila posjeduje dječiju igraonicu i parking, a u sezoni skijanja gostima nudi i uslugu prevoza do najbližeg skijališta.

FOR MORE INFORMATION / VIŠE INFORMACIJA NA

Name / Ime
Vila Andrea

✉
065 596 325

✉
www.villa-andrea.com



Public Transport

Sarajevo is well connected with a network of trams, trolleybuses, buses and minibuses. The one-way ticket for an inner-city zone is 1.6 KM if you purchase it in a kiosk. However, if you purchase it with a driver, the one-way ticket costs 1.8 KM.



The ticket must be punched as soon as you enter the vehicle. Failure to do so will result in a fine, on the spot. A bus line runs between the airport and Baščaršija and coincides with flight timetables.

The public transport map is located on the inside of the front cover page of Sarajevo Navigator. For additional information, contact the Public Transport Company (GRAS) at www.gras.co.ba or at 033 293 333 and Centrotrans on www.centrotrans.com or at 033 770 800.

Taxis

Sarajevo has one of the cheapest taxi services in Europe. Several private taxi companies operate in the city 24 hours a day. For example, taking a taxi from Sarajevo Airport to the city centre will cost between 17 and 20 KM. Taxi stands are clearly marked and starting rate is 1,5 KM. All vehicles use the taxi meter. The driver will issue the receipt upon a request.

Gradski saobraćaj

Sarajevo je dobro uvezano javnim gradskim saobraćajem. U gradu funkcioniše mreža tramvaja, trolejbusa, autobusa i kombija. Karte koštaju 1,6 KM po vožnji ukoliko se karta kupi u kiosku, dok, kada je kupujete kod vozača, nijena cijena iznosi 1,8 KM.

Kartu obavezno morate poništiti pri ulazu u vozilo jer ćeće u protivnom biti kažnjeni na licu mjestu. Aerodrom je sa Baščaršijom povezan autobuskom linijom, koja je usklađena sa rasporedom letova.

Mapa javnog prevoza se nalazi na unutrašnjim koricama Sarajevo Navigatora, a za više informacija kontaktirajte Gradska saobraćajno preduzeće - GRAS na www.gras.co.ba ili 033 293 333 i Centrotrans na www.centrotrans.com ili 033 770 800.

Taxi službe

Sarajevo posjeduje jedan od najjeftinijih taxi servisa u Evropi koji radi 24 sata dnevno. Npr., vožnja na relaciji Sarajevski aerodrom - Baščaršija (sa jednog na drugi kraj grada) košta između 17 i 20 KM. Nekoliko privatnih taxi službi stoe vam na raspolaganju. Taxi štandovi su jasno označeni, a početna tarifa je 1,5 KM. Sva vozila posjeduju taksimetre, a vozači će vam na zahtjev izdati račun.



Sarajevo Taxi

Crveni Taxi / Red Cab

033 1515; 033 660 970; 033 660 666

033 760 600; 033 468 728; 061 468 728; 061 760 600

Bicycle

It is becoming more popular among Sarajevans and tourists to get around town by bike. While there are bike lanes in only a few parts of town, some shopping centers do have designated parking spots for bikes. Bicycles are available for rent at many locations during the summer, while the NextBike system is also at disposal. If you'd like to go biking outside of town or take an adventurous tour of the mountains, you can find a map of bicycle routes at www.mtb.ba.

Bicikl

Kretanje biciklima po gradu je sve popularnije među Sarajljima i turistima. Biciklističke staze označene su samo u nekim dijelovima grada, a neki tržni centri imaju predviđene parking prostore za bicikla. Bicikle tokom ljetne sezone možete iznajmiti na više mesta, a zainteresovanima je dostupan i NextBike sistem. Ako poželite voziti bicikl izvan grada i upustiti se u avanturičku turu po planinama, mape biciklističkih ruta možete pronaći na www.mtb.ba.



Poliklinika "Dr. Al Tawil"

From uncertainty to diagnosis and therapy,
all in the same day...

NEW

at Dr. Al-Tawil Polyclinic

160-slice CT Scanner (Toshiba Aquilion PRIME) for all kinds of CT scans,
especially for the heart and peripheral blood vessels.

75% less radiation than standard CT scans.



⌚ Mon-Fri: 08:00-17:00

📍 Zmaja od Bosne 7, Importanne centar Sarajevo
III Floor

📞 +387 33 974 166 / +387 33 203 656

📠 +387 61 188 245 / +387 67 130 1310

🌐 www.klinikatawil.com

✉ tawil@bih.net.ba

FACEBOOK [klinikatawil](#)

Sarajevo Navigator

Download **FREE** Destination Sarajevo app
and explore places, events, itineraries and more...

